

# MARZLING

## intern

AUGUST 2021



Auflage: 1.600  
kostenlos in jedem Haushalt  
Ausgabe 49



Die Marzlinger Feuerwehr

Seite 20 / 21



Das »Kinderhaus« informiert

Seite 26 – 31

## Rundgang | Blickfang | Tiefgang »Marzling kreativ«

Seite 16

Eine Entdeckungsreise in unserer Gemeinde

Öffentliche Bekanntmachungen  
der Gemeinde Marzling

Der vol

E-Performance neu definiert

Volkswagen way

Jetzt bei uns  
**entdecken**

## Vernunft trifft Fahrspaß

Der neue ID.4 GTX ist da – und startet fortschrittlich in Richtung Zukunft durch. Mit seinem optionalen Allradantrieb beweist er eindrucksvoll, wie sich Effizienz und lokal CO<sub>2</sub>-freie Performance auf hohem Niveau verbinden lassen. Und dabei macht er mit seinen exklusiven, serienmäßigen 20-Zoll-Leichtmetallfelgen, dem schwarzen Hochglanz-Lüftungsgitter und der prägnanten Lichtsignatur in den Air Curtains eine mehr als gute Figur. Höchste Zeit einzusteigen.

Stromverbrauch des neuen ID.4 GTX, kWh/100 km: kombiniert 16,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Stand 07/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Ernst Kirschner GmbH Co. KG**

Landshuter Straße 91, 85368 Moosburg

Tel. 08761/74470, [www.vw-kirschner.de](http://www.vw-kirschner.de)

## Liebe Marzlingerinnen und Marzlinger,



**D**er bisherige Sommer ist im Gegensatz zum Letztjährigen doch sehr regnerisch. Gott sei Dank sind wir bisher von größeren Schäden verschont geblieben. Unsere Natur freut sich dafür umso mehr. Wald, Wiesen und Äcker nehmen das Nass gerne auf.

Die Ferien- und Urlaubszeit steht kurz bevor. Nach den coronabedingten Einschränkungen, die wir seit März 2020 haben, ist jetzt aufgrund der gesunkenen Inzidenz wieder mehr möglich. Viele werden nach dieser Zeit ihren Urlaub bzw.

ihre Ferien nicht Zuhause verbringen. Denjenigen, die in die »Ferne« (oder auch in die »Nähe«) reisen, wünsche ich viel Spaß und erholsame Tage. Den »Daheimgebliebenen« wünsche ich sonnige Tage im eigenen Garten oder im Biergarten. Lassen sie es sich gutgehen.

Für unsere Schülerinnen und Schüler findet dieses Jahr wieder unser bewährtes Ferienprogramm statt. Nach einem außergewöhnlichen Schuljahr genau das Richtige, um Durchschnaufen zu können. Dem diesjährigen Organisationsteam danke ich von Herzen für all die Mühen und Arbeiten in Planung und Durchführung des Programms (*gerade in Zeiten von Corona keine leichte Aufgabe*).

**Ich wünsche ALLEN beim Lesen dieser Ausgabe von Marzling intern viel Freude und eine erholsame und schöne Ferienzeit.**

**Blieben Sie GESUND.**

Ihr / Euer

Martin Ernst, 1. Bürgermeister



Dachstühle • Dachgauben • Dachflächenfenster • Pelletsbunker • Carports  
Gartenhäuser • Überdachungen • Bodenverlegung • Holzbauten



ZIMMEREI & MONTAGE-BAU  
**CHRISTIAN  
MÄUER**

Rudlfinger Str. 22 Tel. 08161 - 9 36 91 15 info@zimmerei-mäuer.de  
85417 Marzling Mobil 0174 - 3051858 www.zimmerei-mäuer.de



### Inhalt

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Grußwort / Inhalt                  | 3       |
| Aus der Gemeindeverwaltung         | 4 - 9   |
| Umweltschutz                       | 10      |
| Naturnahe Gärten                   | 11      |
| Das Müllkonzept im Landkreis       | 12 / 13 |
| Tempo 30                           | 14 / 15 |
| Die BI Marzling informiert         | 16 / 17 |
| Lange Nacht der Demokratie         | 18      |
| Die Marzlinger Feuerwehr           | 20 / 21 |
| Das Marzlinger Netzwerk berichtet  | 22 / 23 |
| Marzling kreativ                   | 24 / 25 |
| Das Kinderhaus Marzling            | 26 - 31 |
| Der Marzlinger Kinderhort          | 32      |
| Das JUZ informiert                 | 33      |
| Ferienprogramm 2012                | 34      |
| Die Musikschule 3klang             | 35      |
| Der Katholische Frauenbund         | 37      |
| Der Marzlinger Gesangverein        | 38      |
| Der SV Marzling                    | 38      |
| Das Klinikum Freising informiert   | 39      |
| Der Freisinger Rosentag            | 40      |
| Wichtige Telefonnummern & Adressen | 41      |
| Die Marzlinger Vereine             | 42      |

**MARZLING**  
intern

Ausgabe  
August 2021

#### Herausgeber:

Gemeinde Marzling  
Freisinger Straße 11 · 85417 Marzling  
1. Bürgermeister, Martin Ernst  
Telefon: 0 81 61 / 96 79 - 12  
Fax: 0 81 61 / 96 79 - 18  
E-Mail: martin.ernst@marzling.de  
Internet: www.marzling.de

#### Anzeigen | Redaktion | Layout:

Humbach & Nemazal Offsetdruck GmbH  
Bernd Buchberger  
Büro Freising  
Erdinger Straße 58 c, 85356 Freising  
Telefon: 0 81 61 / 78 79 482  
Mobil: 0171 / 930 94 28  
E-Mail: Bernd.Buchberger@humbach-nemazal.de

#### Druck & Verarbeitung:

Humbach & Nemazal Offsetdruck GmbH  
Ingolstädter Str. 102  
85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm  
Tel.: 0 84 41 / 80 68 - 0 | Fax: - 68  
info@humbach-nemazal.de  
www.humbach-nemazal.de

#### Titelfoto: Ausstellung »Marzling kreativ«

Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, und Grafiken wird keine Haftung übernommen.

## Einblick in die kommunale Verkehrsüberwachung

in den Monaten Februar, März, April, Mai 2021

### Februar 2021 Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 389 Fahrzeugen gemessen.

| Messstelle                                         | Messungen | Verstöße |
|----------------------------------------------------|-----------|----------|
| Marzling, Freisinger Straße, Höhe Nordring         | 249       | 3        |
| Marzling, Marzling, Rudlfinger Straße, Höhe Brücke | 140       | 10       |

Bei der Parkraumüberwachung lag 1 Verstoß vor.

### März 2021 Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 219 Fahrzeugen gemessen.

| Messstelle                                         | Messungen | Verstöße |
|----------------------------------------------------|-----------|----------|
| Marzling, Marzling, Rudlfinger Straße, Höhe Brücke | 173       | 6        |
| Marzling, OT Goldshausen                           | 46        | 0        |

Bei der Parkraumüberwachung lag kein Verstoß vor.

### April 2021 Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 168 Fahrzeugen gemessen.

| Messstelle                                      | Messungen | Verstöße |
|-------------------------------------------------|-----------|----------|
| Marzling, Freisinger Straße, Höhe Am Bachwinkel | 168       | 3        |

Bei der Parkraumüberwachung lagen 3 Verstöße vor.

### Mai 2021 Im Mai fand keine Überwachung des fließenden Verkehrs statt.

Bei der Parkraumüberwachung lagen 3 Verstöße vor. ■



Foto: pixabay.com

# ROLLADEN NOWAK

LANGENBACH [www.rolladen-nowak.de](http://www.rolladen-nowak.de)



roma

ROLLADEN  
RAFFSTOREN  
TEXTILSCREENS



ROLLADEN NOWAK • Alfred-Kühne-Straße 4 • 85416 Langenbach  
Tel.: 087 61 - 26 75 • Fax: -14 34 E-Mail: [info@rolladen-nowak.de](mailto:info@rolladen-nowak.de)

# Aktuelles aus dem Marzlinger Rathaus

kurz und bündig

## Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Mittwoch, den **29. September 2021** in der Zeit von 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr im Marzlinger Wertstoffhof statt. ■

## Straßenkehrung

Die Straßenkehrung in der 2. Jahreshälfte findet am **Donnerstag, den 11. und Freitag, den 12. November 2021** statt. ■

## Sitzungstermine des Gemeinderates bis Jahresende

**23. September 2021**

**21. Oktober 2021**

**18. November 2021**

**16. Dezember 2021**

In der Regel finden die Sitzungen im Bürger-saal des Rathauses statt. Bitte beachten Sie die jeweiligen Informationen zu den Sitzungen auf der Gemeindehomepage oder der Amtstafel am Rathaus. ■

## Bürgermeistersprechstunde

Sofern es das Pandemiegeschehen zulässt, wird der 1. Bürgermeister Herr Ernst **nach den Sommerferien** wieder mit seiner Bürgermeistersprechstunde beginnen. Diese finden in der Regel vor den Gemeinderatssitzungen in der Zeit von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr statt. Auch hierzu bitten wir Sie die jeweiligen Informationen auf der Gemeindehomepage oder der Amtstafel am Rathaus zu beachten. ■

## Rathaus wieder geöffnet

Aufgrund der gesunkenen Corona-Inzidenzwerte kann das Rathaus für den allgemeinen Parteiverkehr wieder zu den normalen Öffnungszeiten betreten werden. Diese sind: **montags, dienstags, mittwochs und freitags: 8:00 bis 12:00 Uhr und donnerstags: 14 Uhr bis 18:00 Uhr.** Die Hygienevorschriften bleiben bestehen: FFP2-Maskenpflicht, Abstand halten, Desinfektion der Hände im Eingangsbereich. Wir bitten Sie ausdrücklich weiterhin um Terminvereinbarungen, um größere Ansammlungen im Wartebereich, insbesondere im Einwohnermeldeamt, zu vermeiden. **Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!** ■

## Neue Gemeinde-Satzungen

Der Bebauungsplan Nr. 28 »**Sondergebiet SO Sonnenenergie Schlottfeld**« ist seit **27. Mai 2021** rechtskräftig.

Der Bebauungsplan Nr. 29 »**Sondergebiet SO Sonnenenergie Marzling-Ost**« ist seit **14. Juni 2021** rechtskräftig.

Die Satzung über die **Entsorgung von Bauschutt und Grüngut** in der Gemeinde Marzling ist seit **26. Mai 2021** rechtskräftig.

Die Neufestsetzung der Gebühren zur Satzung über die **Entsorgung von Bauschutt und Grüngut** in der Gemeinde Marzling wird zum **1. September 2021** rechtskräftig. ■

## Bundestagswahl 2021

Wir suchen für die **Bundestagswahl am 26. September 2021** weiterhin engagierte Wahlhelfer\*innen.

Haben Sie Lust, bei der Wahl hinter die Kulissen zu blicken und sich für die Durchführung dieses

wichtigen Vorgangs zu engagieren? Wir freuen uns, Helfer\*innen zu begrüßen, die uns bereits bei vergangenen Wahlen tatkräftig unterstützt haben, aber auch neue Gesichter sind herzlich willkommen. Unsere Wahlhelfer\*innen erhalten ein sog. »Erfrischungsgeld« in Höhe von 40,00 Euro. Wenn Sie interessiert sind, können Sie sich gerne bei uns direkt im Bürgerbüro der Gemeinde Marzling, **Tel.: 081 61 / 96 79 - 14 oder -19 oder per E-Mail an: wahlen@marzling.de** vormerken lassen.

Wir werden entsprechend der gesetzlichen Lage auf die im September aktuelle pandemische Situation eingehen und besondere Schutz- und Hygienemaßnahmen umsetzen. ■



Foto: pixabay.com

## Neue Einteilung der Wahllokale!

Aufgrund der noch anhaltenden Corona-Pandemie werden die Wahllokale zur diesjährigen Bundestagswahl in der Grundschule / Aula und in der Turnhalle untergebracht. Bitte beachten Sie auf Ihren Wahlbenachrichtigungen die genaue Zuteilung für Ihr Wahllokal! ■

## E-Mail-Adresse für Marzling intern

Für Beiträge und Berichte, die in Marzling intern veröffentlicht werden sollen, wurde eine spezielle E-Mail-Adresse eingerichtet. Bitte senden Sie Ihren Beitrag oder Bericht an folgende Adresse: **oeffentlichkeitsarbeit@marzling.de**. Weiterhin wäre uns sehr geholfen, wenn Sie uns Ihren Beitrag in einem weiterverarbeitungsfähigen Dateiformat (Word, Excel) zusenden könnten. Fotos bitten wir Sie im JPG-Format in hoher Auflösung einzureichen. **Vielen Dank.** ■

## Daten aus dem Einwohnermeldeamt:



Foto: pixabay.com

Am **30. Juni 2021** waren in der Gemeinde Marzling insgesamt 3.493 Personen gemeldet.

davon mit Hauptwohnsitz . . . . . 3.270

und mit Nebenwohnsitz . . . . . 223

Geburten bis Ende Juni 2021 . . . . . 15

Sterbefälle bis Ende Juni 2021 . . . . . 26

Eheschließungen bis Ende Juni 2021 . . . 6

Ehescheidungen bis Ende Juni 2021 . . . 2 ■



## krieglsteiner

Gestaltung von Möbel und Raum

Fon 08161/62928 | [krieglsteiner@arcor.de](mailto:krieglsteiner@arcor.de)  
 Freisinger Str. 32 85417 Marzling

## Ministerin Gerlach vergibt Förderbescheid für Digitalisierung der Verwaltung

## Marzling wird digital!

Marzling wird digital! Bayerns Staatsministerin für Digitales, Judith Gerlach, hat im Rahmen des Programms »Digitales Rathaus« einen Förderbescheid vergeben, mit dessen Hilfen Online-Dienstleistungen in der kommunalen Verwaltung ausgebaut werden können.

Text: Thomas Rödl | Abbildung: pixabay.com



**G**erlach betonte: »Unsere bayerischen Kommunen sind hochmoderne Dienstleister für die Bürgerinnen und Bürger. Und genauso selbstverständlich, wie man heute schon per Mausklick im Internet einkaufen oder eine Reise buchen kann, wird man künftig auch

seine Behördengänge online erledigen können. Es freut mich deshalb sehr, dass die bayerischen Kommunen ihre Serviceangebote zunehmend digitalisieren. Von der Anmeldung bei der Kita bis zum Antrag auf Pflegegeld – solche Services werden künftig bequem online erle-

digt werden können. Das unterstützen wir sehr gerne.«

»Man bewirkt niemals eine Veränderung, indem man nicht neue Dinge oder andere Wege geht, die das Alte überflüssig machen«; so 1. Bürgermeister Martin Ernst.

Mit dem Programm »Digitales Rathaus« unterstützt der Freistaat die bayerischen Gemeinden, Landkreise und Bezirke bei der Bereitstellung von neuen Online-Diensten. Für das seit Oktober 2019 laufende Förderprogramm stehen insgesamt 42,68 Millionen Euro bereit. Gemeinden, Zusammenschlüsse von Gemeinden sowie Gemeindeverbände im Freistaat Bayern können diese Zuschüsse im Rahmen des Förderprogramms für die erstmalige Bereitstellung von Online-Diensten erhalten.

Mit dem »Digitalen Rathaus« leistet der Freistaat Bayern einen wesentlichen Beitrag zur Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes im kommunalen Bereich.



## Gut zu wissen:

Weiterführende Informationen zum Förderprogramm sowie der Förderantrag stehen im Internet zur Verfügung unter:  
[www.digitales-rathaus.bayern](http://www.digitales-rathaus.bayern).

## Aus dem Bauamt:

## Änderung der Tonnagen-Beschränkung auf 12 t bei der Isarbrücke Marzling

Aufgrund des baulichen Zustandes musste die Isarbrücke von bisher 16 t auf 12 t beschränkt werden.

Text und Foto: Bauamt Marzling

**A**nhand von ausgewerteten Unterlagen aus einer Machbarkeitsstudie im Jahr 2018 wurde das Bauwerk Isarbrücke für die Brückenklasse von 16 t bemessen. Im Jahre 1991 / 1992 wurde diese umfangreich saniert.

Seit dieser Zeit hat sich die Brücke enorm verschlechtert. Die Betonteile zeigen durchgehend eine zu geringe Betondeckung.

Mehrere Stellen weisen erhebliche Betonabplatzungen mit freiliegender und korrodierter Bewehrung, teils mit Querschnittsminderung, auf.

Dies betrifft auch in einigen Bereichen die Tragbewehrung. Hier ist der Auflagerbereich Oberstrom, Seite Marzling besonders erwähnt.

Anlässlich dieser schwerwiegenden Mängel am Bauwerk und unter Berücksichtigung des Alters (*Materialermüdung*) wurde vom beratenden Ingenieur für Brückenprüfungen angeraten, von der ausgehenden Höchstbelastung von 16 t aus dem Jahre 1963, die Brücke aus Gründen der Verkehrssicherheit auf 12 t abzustufen. **Wir bitten um Verständnis.**



## Straßensanierung

### mit Erneuerung des Regenwasserkanals und der Wasserleitung, Herstellung einer Behelfsstraße in Hangenham

Text und Foto: Bauamt Marzling

Die Sanierung der Straße in Hangenham, beginnend ab Haus Nr. 12 bis auf Höhe Haus Nr. 17, beginnt Anfang September 2021 mit den Baumfällungen entlang des Hanges (abgesprochen mit der Unteren Natur-schutzbehörde) und der Errichtung einer Behelfsstraße

Für die gesamte Maßnahme (Straßensanierung, Erneuerung Regenwasserkanal und Wasserleitung) ist ein Zeitraum voraussichtlich bis Dezember 2021 vorgesehen.

Nachdem eine Vollsperrung im Straßenbereich ab Haus Nr. 12 bis auf Höhe Haus Nr. 17 erforderlich ist, wird für den Bauzeitraum eine Behelfsstraße errichtet. Diese ist notwendig, damit die betroffenen Anlieger zu ihren Grundstücken gelangen.

Ebenso ist mit der Errichtung der Behelfsstraße die Zufahrt für die Rettungsdienste zu den Grundstücken gewährleistet. Die Behelfsstraße wird nach Beendigung der Maßnahme

wieder zurückgebaut. Betreut wird die Maßnahme durch unser Ingenieurbüro Schelzke,



Frau Wolf-Amstädter. Diese steht Ihnen für Rückfragen von **Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 12:00 Uhr** unter der Telefonnummer **08761/3909106** gerne zur Verfügung.

Die betroffenen Anwohner\*innen wurden per Anwohnerschreiben informiert.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

... Auf uns kann man immer bauen!

## GRUBER Bau GmbH

Gerne führen wir für Sie Neubauten von Ein- und Mehrfamilienhäusern und Garagen sowie von ganzen Wohnanlagen mit Tiefgaragen aus. Zu unseren Referenzen können wir Büro-, Verwaltungs- und Bankgebäude sowie Gewerbebauten und landwirtschaftliche Bauten aller Art zählen. Aber auch kleine und große Umbaumaßnahmen werden von uns selbstverständlich in hoher Qualität und Zuverlässigkeit ausgeführt.

### Überzeugen Sie sich von unseren Vorzügen ...

- umweltbewusste und energiesparende Bauweise
- qualifizierte Mitarbeiter und moderne, ergonomische Baumaschinen
- effektives Arbeiten auf höchstem Niveau
- große Kundenzufriedenheit
- Zuverlässigkeit und individuelle Beratung
- kompetenter Familienbetrieb

**Wolfgang Gruber Bau GmbH • Meisterbetrieb**

Hangenham 24 • 85417 Marzling • Tel.: 0 81 61 - 6 20 61

Fax: 0 81 61 - 6 61 42 • E-Mail: gruber-bau@gmx.de

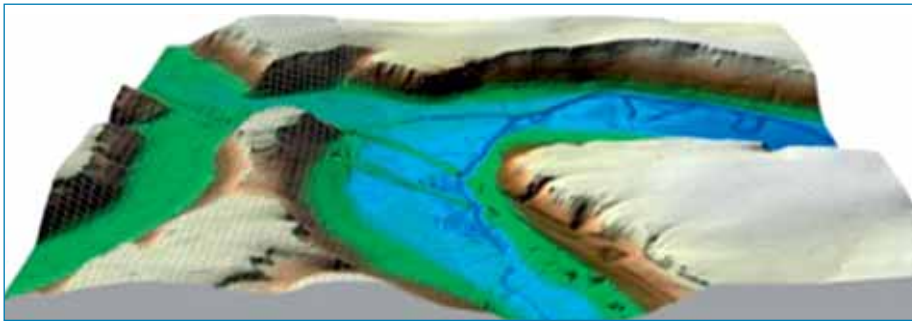
**www.gruber-bau-gmbh.de**



## Bekanntmachung über Laserscanningvermessungen

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von Juli 2021 bis Juni 2022 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen.

Text und Abbildung: Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung



Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.

Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Gelände- flächen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen werden. Die Mitarbeiter können sich durch Bestätigungsschreiben des LDBV ausweisen. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen wer-

den. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren. Bei Rückfragen können Sie am LDBV, Referat 84 weitere Informationen erhalten. ■



### Gut zu wissen:

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter

- [www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html](http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html)
- [www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html](http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html)

## Änderung der Abfuhr der Biotonne

in den Ortsteilen Hangenham und Riegerau für 2021

Text: Firma Heinz Entsorgung GmbH & Co. KG

Die Firma HEINZ Entsorgung GmbH & Co. KG informiert, dass sich aus organisatorischen Gründen der Abholtag der Biotonne für 2021 ändert.

**Der Abholtermin wird von Donnerstag auf Dienstag vorgezogen!**

Bitte beachten Sie, dass die Biotonne in den kommenden Monaten an folgenden Terminen geholt wird:

**Dienstag, 10. August 2021**

**Dienstag, 24. August 2021**

**Dienstag, 7. September 2021**

**Dienstag, 21. September 2021**

**Dienstag, 5. Oktober 2021**

**Dienstag, 19. Oktober 2021**

**Mittwoch, 3. November 2021**

**Dienstag, 16. November 2021**

**Dienstag, 30. November 2021**

**Dienstag, 14. Dezember 2021**

**Mittwoch, 29. Dezember 2021**



# Marzlinger Getränkemarkt



**Sparen Sie mit  
unserem Familien-  
treuepass bares Geld!**

**Preiswert und freundlich**

**Vermietung von  
Kühlwagen  
Biertischgarnituren  
• Kühlschränken**

**Öffnungszeiten:** Di. – Do.: 14 – 19 Uhr  
Fr. – So.: 12 Uhr und 14 – 19 Uhr  
8 – 14 Uhr; Montag geschlossen

Schulweg 2 · 85417 Marzling · Inh. Martin Ludwig jr.  
Tel.: 081 61 - 935 36 16 · [info@marzlinger-getraenkemarkt.de](mailto:info@marzlinger-getraenkemarkt.de)

## Bodenaushub, Straßenaufbruch und Bauschutt etc.

### Zwischenlagerung von Abfällen

Text: Immissionsschutzbehörde, Landratsamt Freising

In letzter Zeit werden regelmäßig Anfragen an die Untere Immissionsschutzbehörde des Landratsamtes Freising hinsichtlich einer zeitweiligen Lagerung von Abfällen, insbesondere Bodenaushub, Straßenaufbruch und Bauschutt gestellt.

Die zeitweilige Lagerung bedarf ab einer bestimmten Lagerkapazität einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung. So sieht die 4. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (*Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen – 4. BImSchV*) vor, dass eine zeitweilige Lagerung von Abfällen – ausgenommen zeitweilige Lagerung bis zum Einsammeln auf dem Gelände der Entstehung der Abfälle – bei gefährlichen Abfällen ab 30 t (Nr. 8.12.1. des Anhangs 1, BImSchV), bei nicht gefährlichen Abfällen ab 100 t Lagerkapazität (Nr. 8.12.2. des Anhangs 1, 4. BImSchV) genehmigungspflichtig ist.

Derartige Mengenschwellen können bei größeren Baumaßnahmen schnell erreicht oder gar überschritten werden, wenn z. B. zeitaufwendige Haufwerksbeprobungen mit Blick auf den weiteren Entsorgungsweg durchzuführen sind.

Zwar ist eine kurzfristige Bereitstellung am Entstehungsort (*in der Regel Baustelle*) bis zur Abholung immissionsschutzrechtlich genehmigungsfrei und auch die Zwischenlagerung von Abfällen auf einem an das Bauprojekt angrenzenden Grundstück wird unter gewissen Voraussetzungen (*wie z. B. Vorliegen eines schlüssigen und vernünftigen Gesamtkonzeptes sowie einen absehbaren Zeitraum für die Be-*

*reitstellungsphase*) entsprechend der in Bayern geübten Verwaltungspraxis geduldet, eine Lagerung am Entstehungsort gestaltet sich aus Erfahrung der Unteren Immissionsschutzbehörde jedoch aus räumlichen Gründen schwierig. Bauhöfe und Parkplätze erfüllen selten die technischen und rechtlichen Anforderungen. Lager-, Behandlungs- und Bereitstellungsflächen müssen stets so gestaltet sein, dass keine nachhaltigen Auswirkungen verursacht werden können, insbesondere durch Verschleppung (*Versickerung, Verwehungen, Abschwemmung*) kontaminierten Materials, Schadstoffen etc.

#### Das Bayerische Landesamt für Umwelt informiert

### Sind Sie gut auf ein Hochwasser vorbereitet?

Ob Flusshochwasser, hohes Grundwasser oder Überflutungen durch Starkregen: Hochwasser kann fast alle Menschen in Bayern treffen. Mit der richtigen Vorbereitung können Sie Gefahren für sich und Schäden an Ihrem Besitz verringern oder sogar ganz vermeiden.

Text: Bayerisches Landesamt für Umwelt | Foto: pixabay.com



Je früher und intensiver Sie sich mit den Themen Hochwasservorsorge und -schutz beschäftigen, desto besser:

- Wie können Sie Risiken erkennen?
- Wie können Sie Schäden vorbeugen?
- Was gehört zur persönlichen Vorsorge?
- Wie gut sind Sie auf den Ernstfall vorbereitet?

#### Machen Sie den Hochwasser-Check und finden es heraus

Hochwasser.Info.Bayern hat für verschiedene Akteure individuelle Onlinefragekataloge entwickelt. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Unternehmer, Landwirte, Architekten sowie Stadt- und Landschaftsplaner können damit

prüfen, wie gut sie auf ein Hochwasser vorbereitet sind.

Dabei gibt es viele Möglichkeiten zur Vorsorge. Sei es, dass Sie sich rechtzeitig über Gefahren vor Ort informieren, eine Versicherung abschließen oder Gebäude und Grundstücke

hochwasserangepasst planen und bauen – jeder Beitrag zählt. Im Anschluss an den Check erhalten Sie ein Informationspaket mit Hinweisen und Tipps rund um das Thema Hochwasser. Weitere Informationen finden Sie unter [www.Hochwasser-Check.de](http://www.Hochwasser-Check.de)



Physiotherapie  
DECKER



Krankengymnastik  
Beckenbodentherapie  
Manuelle Lymphdrainage  
Wärme- / Kältetherapie  
Elektro / Ultraschall  
Manuelle Therapie

Freisinger Straße 13  
85417 Marzling  
08161 – 8873045

Für weitere Informationen:  
[www.vital-in-bewegung.de](http://www.vital-in-bewegung.de)

## Vier Minuten Glück – drei Sekunden nachdenken – 15 Jahre Konsequenzen

### Umweltschutz kann echt einfach sein!

Text und Foto: Johanna Stickse, Referentin für Umwelt

Wie leicht und einfach es für jede und jeden von uns ist, etwas für den Umweltschutz zu tun, belegt das Thema Zigarettenstummel. Wer mit offenen Augen durch die Straßen und Natur von Marzling geht, sieht sie überall liegen.



**S**ie schaden vor allem der Umwelt. Mehr als vielen vielleicht bewusst ist. Deshalb mein Appell zum Thema Zigarettenentsorgung: **Liebe Raucher und Raucherinnen, bitte entsorgen Sie Ihre Kippen im Restmüll! Zigarettenstummel sind Müll, und den werfen Sie zuhause ja auch nicht achtlos auf den Boden.**

**Wussten Sie,**

- dass es 15 Jahre und länger dauern kann, bis eine Kippe abgebaut ist?

- dass für ein einjähriges Kind schon das Verschlucken einer einzigen Kippe tödlich sein kann?
- dass **ein einziger** Zigarettenstummel ungefähr 40 Liter Grundwasser verseuchen kann? Das Nervengift Nikotin ist sehr gut wasserlöslich. Eine Studie der TU Berlin zeigt, dass 50 Prozent des in Zigarettenfiltern enthaltenen Nikotins bereits in weniger als 30 Minuten herausgelöst werden kann. Gelangen diese Chemikalien in Böden und Gewässer sind sie eine Gefahr für Fische und andere Organismen. Die Auswirkungen reichen von Genveränderungen und Verhaltensänderungen bis hin zum Tod. Und am Ende der Nahrungskette steht bekanntlich – der Mensch.
- dass sich in Zigarettenstummeln giftige Substanzen wie Arsen, Blei, Kupfer, Chrom, Kadmium, Formaldehyd, polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe und Nikotin sammeln? Außerdem enthalten sie den Kunststoff Celluloseacetat.
- dass drei Viertel der Kippen **nicht** in einem Aschenbecher landen?
- dass laut Weltgesundheitsorganisation (WHO) pro Jahr zwischen 340 und 680 Millionen Kilogramm weggeworfene Zigarettenkippen unseren Planeten verschmutzen? Das entspricht dem Gewicht von 22.500 Feuerwehrautos der Kategorie LF20 Kat-SLöschfahrzeug 20

Kat-S, das unsere Freiwillige Feuerwehr seit neuestem im Fuhrpark hat.

- dass das Wegwerfen von Abfällen in der freien Natur oder in Städten, Gemeinden und auf Straßen sowohl nach deutschem als auch nach bayerischem Abfallrecht verboten ist? Eigentlich selbstverständlich. Verstöße stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden können.

**Deshalb meine große Bitte, liebe Raucherinnen und Raucher:** Denken Sie nach den nächsten vier Minuten Raucher\*innenglück für drei Sekunden an die Natur – und ersparen der Umwelt 15 Jahre Arbeit. **Bitte schmeißen Sie Ihren Zigarettenstummel in den Aschenbecher oder in den Mülleimer. Herzlichen Dank!** ■

## Stellenanzeige der Gemeinde Marzling



Die Gemeinde Marzling  
(ca. 3.500 Einwohner) sucht eine / n

**Sachbearbeiter / in**  
(m/w/d)

für den Fachbereich Bautechnik  
und Bauunterhalt in Teil- / Vollzeit.

Bei Interesse entnehmen Sie bitte  
weitere Informationen unserer  
Homepage unter:

**[www.marzling.de](http://www.marzling.de)**

Zimmerei + Holz-Montage

**KLEIDORFER**

Siegfried Kleidorfer

Tel.: 0170-931 67 92

Fax: 081 61-234 63 41

Hangenham 33 b

85417 Marzling

E-Mail: [zimmerei.kleidorfer@gmx.de](mailto:zimmerei.kleidorfer@gmx.de)

## Naturnahe Gärten

Text und Fotos: Franziska Petermeier

Wer seine grüne Oase in einen naturnahen Garten umwandelt, liegt damit voll im Trend! »Natürlich Gärtnern« hilft nicht nur den Insekten und Vögeln, sondern es wird dadurch auch die Vielfalt von Pflanzenarten gefördert. Der natürliche Lebensraum für Wildpflanzen schrumpft und das Insektensterben ist mittlerweile drastisch. Also müssen wir jetzt was tun!



In einem naturnahen Garten sollte abwechslungsreich gepflanzt werden, das heißt eine Vielfalt an Gehölzen und Stauden. Besonders gut für Insekten sind einfach blühende Pflanzenarten. Diese werden oft als »bienenfreundlich« bezeichnet. Heimische Wildgehölze wie zum Beispiel Holunder, Weißdorn, Pfaffenhütchen oder Kornellkirsche sind auch attraktive Gehölze, die man zu den »edleren« Sträuchern dazu pflanzen kann. Man muss deshalb nicht seinen ganzen Bestand roden, um einen naturnahen Garten zu haben. Die Forsythie und der Sommerflieder dürfen auch stehen bleiben, wenn man an anderer Stelle insektenfreundliche Pflanzen hinzufügt. Ein Obstbaum gehört in jeden Garten – auch wenn der Garten noch so klein ist. Für kleine Gärten gibt es kleinwüchsige Obstbäume, Säulenobst oder der Schnitt als Spalierobstbaum.

Kräuter wie zum Beispiel Borretsch, Minze, Salbei, Melisse, Lavendel oder Malven, Königskerzen, Eisenkraut und vieles mehr schmücken den Garten das ganze Jahr. Zusätzlich sind sie ein Lebensraum für viele Insekten. Ungefüllte Sorten liefern mehr Pollen, da ihre Staubgefäße nicht in Blütenblätter umgewandelt werden.

Man muss auch nicht auf einen Rasen verzichten. Man kann kleine Inseln oder Randbereiche mit Blühwiesen anlegen und so etwas für Insekten tun.

Ein schlichter Garten mit einer Koniferenhecke und nur zwei oder drei Sträuchern bietet leider keinen Lebensraum für Insekten oder andere Tiere wie Igel, Eidechse und Co.. Ein naturnaher Garten sollte ein Paradies für Insekten, Vögel und Menschen sein.

### Der ökologische Aspekt spielt eine entscheidende Rolle. Hierzu ein paar wichtige Tipps:

**Keine Chemie.** Chemische Pflanzenschutzmittel und Dünger sollten nicht verwendet werden. Man sollte organische Dünger wie Hornspäne und Kompost ausbringen. Als Pflanzenschutzmittel sind Nützlinge und Mittel aus organischer Herkunft sinnvoll.

**Kompostieren.** Kompost eignet sich als Dünger und Bodenverbesserer direkt vor Ort.

**Totholz.** Abgeschnittene Zweige und Äste, sowie Baumwurzeln lässt man auf einem Totholzhaufen liegen und bietet damit Unterschlupf für kleine Tiere und Lebensraum für Insekten.

**Nicht ausräumen.** Der Garten sollte im Herbst nicht komplett abgeräumt werden, sondern es ist ökologisch sinnvoll, erst im Frühjahr Stauden



und Gehölze zurückzuschneiden. Die Samen und Früchte bieten im Winter Nahrung für Vögel. In den Stängeln von Stauden überwintern Insekten. Das Laub schützt die Pflanzen vor Kahlfrost und bietet vielen Kleinstlebewesen eine Überwinterungsmöglichkeit. Bereifte Gräser, Stauden und Gehölze machen den Garten im Winter attraktiv.

**Nisthilfen.** Insektenhotels, Igelhäuser, Nistkästen und Vogeltränken sind zusätzliche Hilfen, damit sich die Tiere im Garten heimisch fühlen.

**Torffreie Erde.** Man sollte auf torffreie Erde setzen. Damit vermeidet man den Abbau von Mooren. Mittlerweile gibt es eine Vielfalt an torffreien Erden und Substraten im Handel. Wenn man eigenen Kompost hat, kann man diesen gut dazu mischen.

**Regenwasser sammeln.** Wenn möglich eine Tonne oder noch besser eine Zisterne, in der das Gießwasser geerntet wird, würde sich dafür eignen. Man sollte möglichst nicht mit Leitungswasser gießen und wenn gegossen wird, nur bei absoluter Trockenheit den Wurzelbereich der Pflanzen wässern und nicht stundenlang den Rasensprenger laufen lassen. ■

»Warmherzig« leben!

AMBERGER + STADLER

Heizung • Bad • Solar • Luft

Windham  
85416 Langenbach

Tel.: 76 60  
Fax: 0 87 61 - 660 76 40

www.amberger-stadler.de  
info@amberger-stadler.de

Wir suchen dringend zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Monteur



## Das Landratsamt Freising informiert über das Müllkonzept des Landkreises



Textzusammenstellung: Landratsamt Freising, Fa. Wurzer | Foto: pixabay.com

### Restmüll / sonstige Abfälle

**Sammelsystem:** Umleerer (5 cbm) in den Wertstoffhöfen

**Abholrhythmus:** alle 14 Tage

**Abhofirma:** Fa. Heinz, Tel.: 0 87 61 / 680 - 330 oder 339 (Umleerer)

#### Grundsätzliches zur Sammlung von Müll auf dem Wertstoffhof

- manche Anlieferer bringen **Kleinmengen an Müll** oder **Baustellenabfällen**; damit man diese Anlieferer nicht zur Umladestation schicken muss, wird Müll auf dem Wertstoffhof in Kleinmengen gesammelt
- **mitangelieferter Hausmüll** kann über den Müllbehälter am Wertstoffhof, aber auch über Müllsäcke entsorgt werden; die Müllsäcke (2,50 Euro) werden bei der nächsten Leerung der Mülltonne zuhause neben die Tonne gestellt
- **Baustellenabfälle** (kein Bauschutt) und sonstige »Fehlanlieferungen« können in kleinen Mengen in den Müllbehälter am Wertstoffhof gegeben werden
- **Firmen**, die **regelmäßig** Kleinmengen an **Gewerbemüll** über den Müllbehälter entsorgen, sollten dem Landratsamt gemeldet werden. Dies ist nicht zulässig.

**Was darf in den Müll-Behälter?** (max. 500 Liter je Anlieferung von Haushalten, max. 500 Liter je Quartal von Firmen):

In diesem Behälter werden z. B. folgende Stoffe gesammelt:

- Baustellenabfälle
- Hausmüll
- Teppichbodenreste
- Restmüll

#### Was darf nicht in den Müll-Behälter?

- Gegenstände mit einer maximale Länge ab 1,5 m
- Außenbereichsholz (Außentüren; Fenster, Zäune etc.) > zu Wurzer
- Bauschutt
- Sondermüll
- Wertstoffe

#### Warum darf Holz aus dem Außenbereich nicht zum Restmüll?

- Der Restmüll wird zur Müllverbrennungsanlage in nach München geliefert
- Die Müllverbrennungsanlage darf kein Holz aus dem Außenbereich annehmen

#### Gebühr:

- **Pro angefangene 100 Liter** muss eine Gebühr von **4,00 Euro** entrichtet werden. Der Anlieferer erhält eine **Quittung**.

Sonderleerungen oder Zwischenleerungen sind ggf. erforderlich, wenn der Umleerer zwischen den Leerungsterminen ausnahmsweise komplett befüllt ist. Sie sind beim Landratsamt, Kommunale Abfallwirtschaft, zu beantragen.

### Holz

**Sammelsystem:** Container auf den Wertstoffhöfen

**Abholrhythmus:** nach Bedarf

**Transportfirma:** Fa. Wurzer, Tel.: 0 81 22 / 99 19 - 102 / 103 / 104 / 106

**Verwerterfirma:** Fa. Wurzer, thermische und stoffliche Verwertung

#### Grundsätzliches zur Sammlung

- Einteilung der Hölzer nach Altholzverordnung in **Altholzkategorien**:  
**A I = Naturholz** • **A II** = gestrichenes, lackiertes, beschichtetes Holz  
 • **A III** = Altholz mit halogenorganischen Verbindungen (Paletten, Möbel) • **A IV** = mit Holzschutzmitteln behandeltes Altholz  
**Faustregel:** Alle Hölzer, die im Außenbereich verwendet werden, gehören zur Altholzkategorie **A IV: Außentüren, Bahnschwellen, Fenster, Gartenmöbel, Hopfenstangen, Zäune**

*Altholzkategorien siehe Übersichtstabelle auf Seite 13*

- In den Holzcontainern auf dem Wertstoffhof wird **kein A IV-Holz** gesammelt
- **Achtung: A IV-Holz darf auch nicht als Restmüll entsorgt werden** und zwar weder im Restmüllcontainer auf dem Wertstoffhof noch in der Restmülltonne
- A IV-Holz wird bei der Fa. Wurzer angenommen
- Auf dem Wertstoffhof gesammelt wird in erster Linie **Möbelholz** (beschichtet, unbeschichtet, lackiert, unlackiert). Hierzu gehören z. B. alle Möbel, Regale etc. aus dem Wohnbereich.
- **Unbelastetes Holz** aus dem **Innenbereich** (Holzverkleidung etc.) kann in **Kleinmengen** in den Holzcontainer geworfen werden
- **Naturlaßenes Holz** (Büsche, Äste etc.) wird **nicht** erfasst

#### Warum darf A IV-Holz nicht zum Restmüll?

- Der Restmüll wird zur Müllverbrennungsanlage in München geliefert
- Die Müllverbrennungsanlage darf kein A IV-Holz annehmen

**Was darf in den Container** (max. 2 m³ je Anlieferung von Haushalten max. 2 m³ je Quartal von Firmen; Annahme nur am Firmensitz)

- Möbel aus **Naturholz**
  - Möbel aus Holz **lackiert**
  - Möbel aus Holz **beschichtet** (Kücheneinrichtungen etc.)
- Der Anteil an **holzfremden Stoffen** (Metall, Glas, Polsterung etc.) darf **maximal bei 3%** liegen. **Fremdstoffe** sollten nach Möglichkeit **entfernt** werden. Andernfalls handelt es sich um Sperrmüll.

**Was darf nur eingeschränkt in den Container** (max. 500 Liter pro Anlieferung von Haushalten und keine Annahme von Firmen)

- Europaletten
- Holz aus dem **Innenausbau** (Bretter von der Holzdecke etc.)
- Holzboden
- Innentüren
- Obstkisten von Bürgern
- Laminat, sofern es hauptsächlich aus Holz besteht

**Was darf nicht in den Holz-Container?**

- Abrissholz von Scheunen etc.
- Außenbereichsholz
- Außentüren
- Dachsparren, Holzfachwerk
- Dämmplatten aus Holzfasern  
(*enthalten Brandschutzstoffe*)
- Eisenbahnschwellen
- Fenster ohne Glas
- Fenster mit Glas
- Fensterstöcke
- Gartenabfälle (*Äste etc.*)
- Gartenmöbel
- Holz von Bränden
- Hopfenstangen
- Leitungsmasten
- Obstkisten aus dem Gewerbe
- Palisaden
- Pergolen
- Sichtschutzwände
- Zäune



Besonders charmant: Vertäfelung mit Altholz

**Altholzkategorien**

| A I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A III                                                                                                                                                                     | A IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| naturbelassenes oder lediglich mechanisch bearbeitetes Altholz, das bei seiner Verwendung nicht mehr als unerheblich mit holz-fremden Stoffen verunreinigt wurde                                                                                                                                                                                         | verleimtes, gestrichenes, beschichtetes, lackiertes oder anderweitig behandeltes Altholz ohne halogenorganische Verbindungen in der Beschichtung und ohne Holzschutzmittel                                                                                                                                                                                                                                                | Altholz mit halogenorganischen Verbindungen in der Beschichtung ohne Holzschutzmittel                                                                                     | mit Holzschutzmitteln behandeltes Altholz, wie Bahnschwellen, Leitungsmasten, Hopfenstangen, Rebpfähle, sowie sonstiges Altholz, das aufgrund seiner Schadstoffbelastung nicht den Altholzkategorien I, II oder III zugeordnet werden kann, ausgenommen PCB-Altholz                                                                                                                                                          |
| <b>zum Beispiel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paletten, Einweg-/Industrielatten aus Vollholz</li> <li>• Transportkisten, Verschläge aus Vollholz</li> <li>• Obst-, Gemüse- und Zierpflanzenkisten aus Vollholz (hergestellt nach 1989)</li> <li>• naturbelassenes Holz von Baustellen</li> <li>• Vollholzmöbel</li> <li>• Kabeltrommel (nach 1989)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verschnitte, Abschnitte, Späne von behandeltem Holz/Holzwerkstoffen</li> <li>• Transportkisten aus Holzwerkstoffen</li> <li>• Holzwerkstoffe, Schalhälzer</li> <li>• Dielen, Fehlböden, Bretterschalungen</li> <li>• Türblätter und Zargen von Innentüren</li> <li>• Profilblätter für Raumausstattung, Zierbalken</li> <li>• Bauspanplatten</li> <li>• Möbel, Küchen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• sonstige Paletten mit Verbundmaterialien</li> <li>• Möbel mit PVC Beschichtungen</li> <li>• Altholz aus dem Sperrmüll</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konstruktionshölzer</li> <li>• Fenster, Fensterstöcke, Außentüren</li> <li>• imprägnierte Bauhölzer aus dem Außenbereich</li> <li>• Palisaden, Pergolen, Gartenhäuser, Gartenzäune, Gartenmöbel</li> <li>• Bahnschwellen, Leitungsmasten</li> <li>• Sortimente aus der Landwirtschaft</li> <li>• Munitionskisten</li> <li>• Brandholz</li> <li>• Kabeltrommel (vor 1989)</li> </ul> |





**Landgasthof & Hotel Nagerl GmbH**  
 Bahnhofstraße 6 85417 Marzling  
 Tel.: 081 61-93 70 • Fax: 081 61-6 69 73  
 info@nagerl.de • [www.landgasthof-nagerl.de](http://www.landgasthof-nagerl.de)





## Sachstandsinfo zu »TEMPO 30« in der Isarstraße

Im September 2020 beschloss der Marzlinger Gemeinderat auf Antrag der SPD die Einführung von »Tempo 30« in der Isarstraße. Dem Antrag wurde nicht nur eine ausführliche Begründung, sondern auch eine Unterschriftenliste mit über 250 Unterschriften beigelegt.

Text und Grafik: Thomas Sellmeir, Juliane Dorfmueller – Mitglieder des Gemeinderates | Abbildung: pixabay.com

**D**a eine im Februar 2020 durchgeführte »Verkehrsschau« durch das Landratsamt, Polizei und Straßenverkehrsbehörde kurzum zum Ergebnis kam, dass die Kurvensituation der Isarstraße keine Begründung für eine Geschwindigkeitsbegrenzung darstelle, wurde in dem Antrag auf die in Gesamtheit doch etwas komplexere Gefahrensituation in der doch etwas »besonderen« Isarstraße eingegangen, um hier entsprechend § 45 Abs. 9 StVO eine besondere Gefahrenlage zu begründen:

### 1) Abzweig Freisinger Straße – Isarstr.

Gefährliche Situation aufgrund parkender Fahrzeuge auf beiden Seiten sowie Fußgänger\*innen, die die Straße entweder zum Einkauf in der Bäckerei oder auf dem Weg Richtung Rudlfinger Str. queren

### 2) S-Kurve Höhe Schulweg

»Ideallinienfahren« stellt hier die Regel dar, Autos kommen hier regelrecht auf der Gegenfahrbahn anfahren

### 3) Querung Ludwig-Daxl-Straße

Problematisch für Fußgänger\*innen und Radfahrer\*innen, die den gegenüberliegenden Fußweg erreichen wollen. Schwer einsehbar, Autos kommen oft mit hoher Geschwindigkeit

### 4) Abzweig Moosachweg (Marzlinger Fußweg)

für fahrradfahrende Familien in Richtung Ortsmitte eine sehr gefährliche Situation durch beschränkte Sicht nach Norden. Autos kommen hier teilweise »überraschend schnell«

### 5) Unterführung

Gefährliche Engstelle mit insbesondere von Süden kommend eingeschränkter Sicht. Nicht selten wird hier »mangels Sicht« dem Gegenverkehr die Vorfahrt genommen.

### 6) Angerweg (Ostseite)

»Hauptquerungsachse«, besonders für Familien auf dem Weg Richtung Kindergarten und das gesamte »Unterdorf« in Richtung Isar. Nur ein minimaler Gehwegbereich auf der östlichen Straßenseite. Ausfahrt von dieser Seite ebenfalls für Autofahrer sehr gefährlich durch eingeschränkte Sicht und »Ideallinienfahrer« von Norden durch die Unterführung kommend.



## Peter Gerlsbeck

Malermeister

Isarstraße 4 a

85417 Marzling

Telefon 0 81 61 - 6 77 62

Telefax 0 81 61 - 9 63 90 38

Mobil 0170 - 90 370 32

E-Mail Kontakt@malermmeister-gerlsbeck.de

[www.malermmeister-gerlsbeck.de](http://www.malermmeister-gerlsbeck.de)

Anstriche aller Art • Innenraumgestaltung • Lackierungen  
Fassadengestaltung • Kreative Wandtechniken • Gerüstbau

Peter Gerlsbeck  
Malermeister

Seit über 25  
in M

Zertifizierter  
Schimmelfachbetrieb

## 7) Fußgängerüberweg

Wird von vielen Autofahrer\*innen von Norden kommend erst nach der Unterführung wahrgenommen.

## 8) Kein Gehsteig auf der Ostseite.

Die Anwohner\*innen, Kinder und Senior\*innen müssen die Straße überqueren egal in welcher Richtung sie gehen wollen.

Sehr unübersichtlich. Kinder, die hier die Straßenseite wechseln müssen, sind gerade von Westen herkommend schwer zwischen den parkenden Autos zu erkennen.

## 9) Abzweigung

### Richtung Sportplatz / Kindergarten

Problematisch für Fahrradfahrer, Schulkinder und Jugendliche vom Sportplatz kommend. Aufgrund einer vorausgegangenen, negativen Stellungnahme aus dem Landratsamt musste Bürgermeister Ernst den Vollzug des Gemeinderatsbeschlusses aussetzen und somit wurden die entsprechenden Schilder auch noch nicht aufgestellt.

In der Gemeinderatssitzung vom 26. November 2020 wurde die Gemeinde dann von der Kommunalaufsicht im Landratsamt (sowie die Gemeinden Neufahrn und Moosburg) mit teilweise nicht akzeptablen Formulierungen und Diskreditierungen aufgefordert, den Beschluss zu Tempo 30 wieder zurückzunehmen. Hierbei ging das Landratsamt auf kein einziges der vorgebrachten Argumente ein. So entschied sich der Gemeinderat Marzling einstimmig, die Rücknahme des Beschlusses zu vertragen.

### »» Im November sagte Landrat Petz zu, diesen Vorgang zur »Chefsache« zu machen.

Ohne ein weiteres Gespräch teilte dieser dann im März 2021 seine Auffassung mit, dass er die Einschätzung seiner Kollegen in den Fachbehörden teilen würde – und Tempo 30 nicht möglich sei. Allerdings räumte er ein, dass ein »Rechtlicher Anpassungsbedarf« bestehen würde. Aber dies reiche nach Ansicht von Landrat Petz im Hinblick auf die StVO nicht für eine Geschwindigkeitsbegrenzung aus, auch wenn er im Bereich

der Unterführung selbst 30 km / h als nicht fahrbar hielt.

Sämtliche bisher getroffenen Aussagen beruhen auf einem relativ knappen Protokoll der Verkehrsschau vom Februar 2020. Es erfolgte in der Zwischenzeit kein weiterer Ortstermin noch eine persönliche Besprechung.

In einem Punkt sind wir uns sicherlich einig: 50 km / h sind in der Marzlinger Isarstraße nicht ohne Gefährdung fahrbar. Während einige große Städte als Pilotprojekte nun flächendeckend Tempo 30 beschlossen haben, beruht die Hoffnung auf ein Umdenken – entweder im Landratsamt oder direkt aus Berlin.



### Gut zu wissen:

Im Übrigen hat die Gemeinde Neufahrn mittlerweile (Stand Juli) einen gangbaren Weg mit dem Landratsamt Freising gefunden um in der Neufahrner Bahnhofstraße die Geschwindigkeit zu begrenzen.

**HORMANN**

## BAUMGARTNER & SCHUB

Tore | Türen | Antriebe



### Ihre Spezialisten für

Garagentore und Nebentüren  
Feuer- und Rauchschutztüren aus Stahl  
Sicherheitstüren aus Stahl  
Haustüren  
Industrietore  
Antriebe

### Serviceleistungen

Garagensor-Sanierung  
Montage in Komplettleistung

Alfred-Kühne-Straße 16 a  
85416 Langenbach

Tel.: 08761 / 72 13 03 - 0  
E-Mail: info@bs-tore.info

**www.bs-tore.info**



Die BI Marzling informiert

## Keine Bewegung bei der Politik...

Ungeachtet der derzeitigen Klimadiskussion hält die Bayerische Staatsregierung weiterhin an der Dritten Start- und Landebahn fest. Auch die zahlreichen Petitionen und Aufrufe, die Dritte nun endlich zu beerdigen, haben an dieser Haltung nichts geändert.

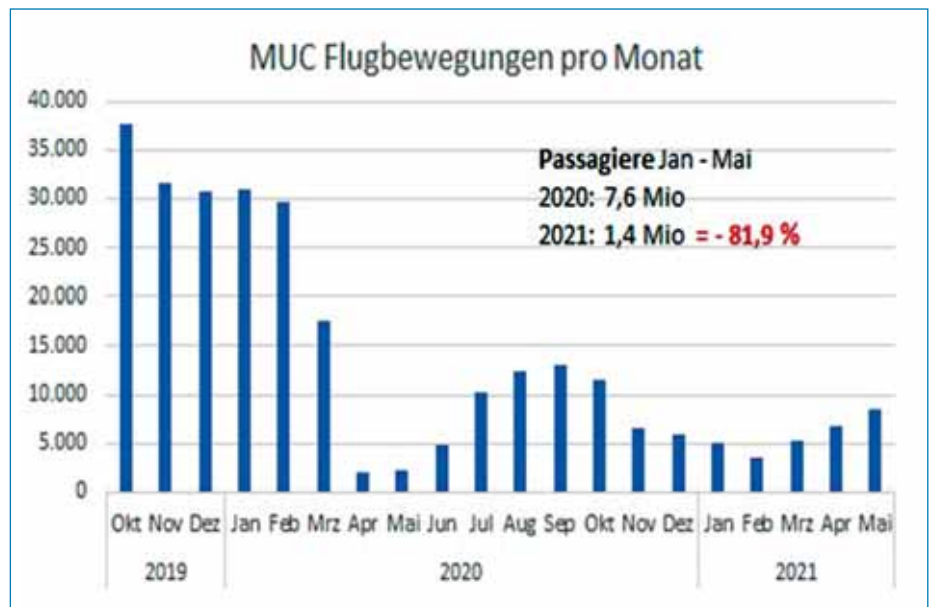
Text und Bilder: Dieter Hammel

Die Staatsregierung macht auch weiterhin ein »ewiges Baurecht« für die Dritte Bahn geltend, da bereits einzelne Baumaßnahmen, die mit dem Planfeststellungsbeschluss auch genehmigt wurden, begonnen wurden. Die üblichen Verjährungsfristen wären damit ausgehebelt.

Dieser Auffassung widersprechen die Schutzgemeinschaft, die Grünen Fraktion im Landtag, Aufgemuckt und der Bund Naturschutz und haben eine juristische Überprüfung angekündigt.

### ...aber die Bayerische Staatsregierung muss handeln

Mit dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts Ende April 2021 zum Klimaschutz sind der Bund und die Länder aufgefordert, endlich wirksa-



### Hüter der Schatzkammer gesucht: METZGERMEISTER ODER METZGERGESELLE

Metzgerhandwerk ist nicht gleich Metzgerhandwerk.

Es ist die eigene Haltung, auf die es ankommt und die den Unterschied macht.  
Wir bei Keller stehen für ein ehrliches, transparentes Handwerk, Genuss und beste Qualität.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen Metzgermeister Metzgergesellen für unsere GENUSS.ERLEBNISWELT in Langenbach.

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsvertrag, ein familiäres Arbeitsklima, sehr gut ausgestattete & moderne Produktionsräume sowie das allerbeste Werkzeug.

Melden Sie sich gerne telefonisch, per Mail oder kommen Sie einfach bei uns vorbei!

Keller GmbH  
www.feinkost-keller.com

Mail: info@feinkost-keller.de  
Tel: 08761 / 76 76-0

mere Maßnahmen zu ergreifen, um die Ziele des Pariser Klimaabkommens (1,5° C-Grenze) zu erreichen. Markus Söder hat gleich nach dem Urteil angekündigt, dass Bayern seine Klimaschutzziele deutlich verschärfen wird und möchte nun bereits 2040 statt 2050 klimaneutral sein.

Dazu wird derzeit das bayerische Klimaschutzgesetz überarbeitet. Darin werden hoffentlich auch Programme definiert um den CO<sub>2</sub>-Ausstoß des Luftverkehrs zu reduzieren. Ein Festhalten am Bau einer Dritten Startbahn ist unter diesen Voraussetzungen kaum noch vorstellbar. Aber warten wir ab, was letztlich im Gesetz stehen wird...

### Der Luftverkehr erholt sich nur langsam

Die Flugbewegungen in dem Zeitraum Januar bis Mai 2021 liegen mit 29.162 sehr deutlich unter denen im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Damals waren es 82.347. Seit März ist jedoch ein leichter Anstieg zu beobachten. Im Juni werden wahrscheinlich schon etwa 10.000 Flugbewegungen erreicht (diese Zahl war bei Redaktionsschluss noch nicht verfügbar). Auch wenn das positive Image der Luftfahrt Schäden genommen hat, sind die Fluggesellschaften optimistisch, dass die Erholung weiter anhält. Die



beginnende Urlaubszeit, und das Geschäftsleben normalisieren sich langsam.

Die Lufthansa rechnet sogar mit einem deutlichen Anstieg der Geschäftsreisen bereits im dritten Quartal und geht davon aus, dass sich die Luftfahrt bis 2024 insgesamt erholt haben wird. »Die Leute haben genug von Begegnungen per Videokonferenz. Sie wollen und müssen sich wieder persönlich sehen«, so ein Sprecher der Lufthansa.

#### »Luftfahrt und Umwelt gehören zusammen«

Die Chefs von Lufthansa und Airbus, Spohr und Faury, sehen keinen Widerspruch zwischen einer grünen Agenda und der Luftfahrtindustrie. Die Luftfahrtindustrie muss ein Teil der Lösung

sein, da es ohne sie auch in Zukunft nicht gehen wird. Das Ziel ist CO<sup>2</sup>-freies Fliegen mit Wasserstofftechnologie. Parallel dazu wird auch an anderen Lösungen, wie synthetischem Kerosin, Einsatz von schwefelfreiem Kerosin, sparsameren Triebwerken, Verlagerung von Kurzstreckenflügen auf die Bahn und grünem Kerosin gearbeitet. Die Ziele sind vielversprechend. Wir dürfen uns aber nicht täuschen und einschläfern lassen. Insgesamt muss eine deutliche Reduzierung des Flugverkehrs erreicht werden.

#### Dankeskundgebung zum erfolgreichen Münchner Bürgerentscheids

Vor neun Jahren, am 17. Juni 2012 haben sich fast 55 % der Münchner Bürgerinnen und Bür-

ger gegen den Bau einer 3. Startbahn ausgesprochen und damit vorerst gestoppt. Aus diesem Anlass fand eine Dankeskundgebung vor der Staatskanzlei statt.

Prof. Dr. Christian Magerl »Für diese gigantische Unterstützung unseres Kampfes gegen die Zerstörung der Heimat möchten wir uns heute erneut bei der Münchner Bevölkerung bedanken«. Vier Sargträger (siehe Foto) haben die Dritte Bahn symbolisch zu Grabe getragen. ■

»Liebe Marzlinger, wir sind mit unserem Anliegen »Keine 3. Startbahn!« noch nicht über die Zielinie. Wir müssen weiter wachsam und zum Widerstand bereit bleiben. denn: 2 Bahnen reichen!«

**Büroservice**  
Finanz- & Sachbearbeitung

Von der vorbereitenden Buchführung  
bis zur kaufmännischen Sachbearbeitung.

Tel.: 08761 72 24 331 info@vk-bueroservice.de

VK Büroservice Vicky Kapler, Hagenastr. 3, 85416 Langenbach

## Lange Nacht der Demokratie in Freising am 2. Oktober 2021 vom 17:48 bis 24 Uhr

Demokratie – viele Jahrzehnte lang schien das eine Selbstverständlichkeit zu sein, anfangs nur für die Menschen in Westdeutschland, später für uns alle. Wir wählten unsere Volksvertreter\*innen, vertrauten auf unsere Grundrechte, informierten uns in Presse und anderen Medien...

Text und Bilder: Stadt Freising

So selbstverständlich, dass viele von uns das »Wählen gehen« als hinreichendes Engagement für die Demokratie betrachteten. Wobei man das auch mal ausfallen lassen konnte, wenn das Wetter zu schön oder zu schlecht war...

Doch ist das immer noch so? Heute wird vieles hinterfragt, manches sogar komplett in Frage gestellt – was durchaus positiv sein kann. Doch was, wenn Menschen unsere Gesellschaftsform grundlegend ablehnen? Wenn sie nicht mehr an die Grundprinzipien der Demokratie glauben? Grund genug, sich Gedanken zu machen über die Voraussetzungen unserer Gesellschafts- und Staatsform, ihre Stärken und Schwächen. Grund genug, zu ergründen, was wir Wert schätzen dürfen und wo Verbesserungen möglich sind.

Das wollen wir in der »Langen Nacht der Demokratie« tun: Sie findet am 2. Oktober 2021 statt, gleichzeitig in über 30 Kommunen in Bayern, von Coburg bis Rosenheim. In dieser Nacht vor dem Tag der Deutschen Einheit wollen wir auch in Freising in vielfältigsten Formaten über Demokratie philosophieren, diskutieren, streiten und slammen. Wir wollen Musik und Kultur genießen, lachen und feiern. Wir – das sind in Freising über 20 Vereine und Institutionen. Wir planen ein buntes Programm aus Diskussionen, Workshops, Kultur und Musik. Wir



wollen inspirieren, Begegnung ermöglichen und gemeinsam über die Bedeutung von Demokratie nachdenken.

### Hier einige kleine Ausschnitte aus dem Programm:

**Kreisjugendring Freising: Jugendpolitikforum:** *Kinder geht wählen! – Wahlalter senken*  
Diese Veranstaltung richtet sich speziell an Jugendliche und junge Erwachsene (bis 27). Wir vom Kreisjugendring sind dafür, das Wahlalter zu senken, aber ist das möglich? Eine Diskussion über das Für und Wider erwartet euch mit Expert\*innen aus Jugendarbeit und Politik.

**vhs Freising:** »Wir sind das Volk«. Eine Ausstellung der Georg-von-Vollmar-Akademie e. V.

Die Georg von Vollmar Akademie e.V. Kochel am See hat eine spannende Fotoausstellung entwickelt: »Wir sind das Volk«. Dieser Ausspruch gilt als Synonym für die Krise der repräsentativen Demokratie in Deutschland. Wer aber ist das Volk wirklich? Die Ausstellung gibt Denkanstöße.

### Philosophieren mit Sapere Audio

Wir laden Sie zu drei Philosophischen Gesprächsrunden ein. Jede Runde beginnt mit einem Impulsvortrag zu einer philosophischen Frage der Demokratie – und dann heißt es: Diskutieren Sie mit uns! Wir beschäftigen uns mit dem Verhältnis von Demokratie und Öffentlichkeit, mit künstlicher Intelligenz und dem wichtigen Thema Solidarität.

### 3Klang e.V. – Tanja M Froidl & Band:

»Wem ham se de Krone jeklaut?«  
Lieder, Schlager, Gassenhauer aus Zeiten der DDR, BRD und der Weimarer Republik Manchmal ganz offen, manches hinter vorgehaltener Hand – gesungen wird, glücklicherweise, immer! Egal, welche Regierung vorherrscht. Wir widmen uns dem herrlich belanglosen Schlager genauso wie dem Lied, das aufmerksam machen oder protestieren will. Aus den Jahren 1919–1933 und 1949–1989.

Das komplette Programm wird im August auf <https://demokratie.freising.de> veröffentlicht. Flyer werden im September verteilt. ■

**Ferdinand Abram**  
**Schreinermeister**

**Bau- und Möbelschreinerei**  
**Innenausbau, Türen, Sonderanfertigungen**  
**Fertigparkett, Laminatböden**

**Riegerau 28 • 85417 Marzling**  
**Tel.: 081 61 - 854 73 • Fax: 822 75**  
**E-Mail: Schreinerei-Abram@t-online.de**

Die bayernweite »Lange Nacht der Demokratie« ist ein Projekt des Wertebündnis Bayern unter der Schirmherrschaft von Landtagspräsidentin Ilse Aigner. Seit der Gründung im Jahr 2010 ist das Wertebündnis Bayern zu einer echten Erfolgsgeschichte geworden. Mittlerweile vereint das Bündnis 190 Organisationen aus allen gesellschaftlichen Bereichen, darunter Kirchen, Religionsgemeinschaften, Lehrer\*innen- und Elternverbände sowie Expert\*innen aus Wirtschaft, Wissenschaft und Politik.  
<https://www.lndd.de/>

» Die sind  
immer für  
mich da

Tobias, 4 Jahre



DIÖZESANE *Kitas*  
München und Freising

Wir suchen für folgende diözesanen Kitas der Erzdiözese München und Freising

**Kita Am-Pfarrer-Franz-Weg in Freising-Lerchenfeld**

eine **Leitung** der Kindertageseinrichtung (m/w/d)  
für 39 Stunden ab September 2021

und eine **pädagogische  
Ergänzungskraft** (m/w/d)  
zur Betreuung einer Gruppe für 39 Stunden  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Haus für Kinder St. Lantpert in Freising-Lerchenfeld**

eine **pädagogische Fach-  
oder Ergänzungskraft** (m/w/d)  
zur Betreuung einer Gruppe für 39 Stunden  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Kita St. Jakob in Freising-Vötting**

eine **pädagogische Fachkraft** (m/w/d)  
zur Leitung und Betreuung einer Gruppe  
für 39 Stunden zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Kita St. Vitus in Gammelsdorf**

eine **pädagogische Fachkraft** (m/w/d)  
zur Leitung und Betreuung einer Gruppe  
für 30 Stunden ab Januar 2022

**Kita St. Kastulus in Moosburg, Nähe Bahnhof**

zwei **pädagogische Fachkräfte** (m/w/d)  
jeweils zur Leitung und Betreuung einer Gruppe  
für mind. 33 Stunden zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
und eine

**pädagogische Ergänzungskraft**  
(m/w/d) zur Betreuung einer Gruppe für 39 Stunden  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**für unsere elf Kitas im Regionalverbund**

eine mobile **Fach- oder Ergänzungskraft**  
(m/w/d) in Voll- oder Teilzeit  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Wir bieten** einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz, eine Vergütung nach ABD (entspricht TVöD) mit zahlreichen Zusatzleistungen, z. B. betriebliche Altersversorgung und Kinderbetreuungszuschuss, regelmäßige Fortbildungen und Teamtage.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.  
Die Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche wird erwartet.

**Nähere Informationen** über die Einrichtungen erhalten Sie bei Miriam Strobl, Kita-Regionalbüro  
Freising, Telefon 0 81 61 - 88 74 20 10.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen erbitten wir schnellstmöglich per Post oder E-Mail (als PDF-Datei) an:



ERZBISCHÖFliches ORDINARIAT  
MÜNCHEN

Erzdiözese München und Freising  
Kita-Regionalverbund Freising  
Kirchenweg 9 • 85354 Freising  
E-Mail: Kita-Regionalverbund-Freising@comuc.de

Die Freiwillige Feuerwehr Marzling informiert:

## Neues Feuerwehrhaus nähert sich mit großen Schritten der Fertigstellung

Text und Foto: Alexander Mäuer

In diesem Zusammenhang sei nochmals auf die Ausgabe April 2019 verwiesen, in welcher ausführlich über die Notwendigkeit des Neubaus eines Feuerwehrhauses in Marzling informiert wurde.



**D**er mangelhafte Arbeits- und Gesundheitsschutz für die ehrenamtlich tätigen aktiven Feuerwehrmitglieder, eine bedarfsorientierte Optimierung und Erweiterung zahlreicher Sicherheitsstandards war Grund für den längst überfälligen Neubau.

Zuletzt hatte die Freiwillige Feuerwehr Marzling (FFW) in der Ausgabe Dezember 2020 die Bürger über den Neubau informiert. Die Rohbauarbeiten waren im November 2020 so weit abgeschlossen. Grund genug über den weiteren Fortgang zu berichten und unsere Bür-

ger zu informieren. Nach Fertigstellen des Dachstuhls konnte in kleinem »Corona-konformen« Rahmen schließlich am 4. Dezember 2020 das Richtfest (der sog. »Hebweih«) gefeiert werden.

Nach kurzer Winterpause, konnte dann mit den Innenausbauarbeiten begonnen werden. Nach dem Einsetzen der Fenster und Türen folgten die Installationsarbeiten für die Gewerke Elektro, Heizung, Lüftung und Sanitär. Mittlerweile sind auch die Arbeiten an den Schallschutzdecken und das Einbringen der Bodenbeläge weitgehend abgeschlossen.

Parallel zum Innenausbau wurde der Baukörper außen fertiggestellt. Dabei wurde der Giebel mit Fertigplatten verkleidet und die Malerarbeiten zur Außenansicht entsprechend der Vorgabe des Architekten umgesetzt. Ebenso wurde beim Parkplatz ein kleinerer Holzbau errichtet in dem Fahrradstellplätze, Müllraum und einen Lagerraum untergebracht sind.

Entsprechend der gesetzlichen Vorschriften der Genehmigungsbehörde (*Landratsamt Freising*) wurde auf der Westseite des Gebäudes eine Photovoltaikanlage angebaut. Dadurch kann die Gemeinde Energieeinsparungen erzielen und dabei gleichzeitig einen Beitrag zur umweltfreundlichen Energiegewinnung leisten.

Erfreulicherweise machen auch die Arbeiten der Außenanlage große Fortschritte. So wurden Anfang Juli 2021 die Asphaltierungsarbeiten am Parkplatz und Hallenvorplatz durchgeführt. Gefolgt vom Einbau der Sektionaltore in der Fahrzeughalle.

Die Bepflanzung der Außenanlage sowie die Einzäunung des Grundstückes als auch die Ein- und Ausfahrtstore zur Straße hin werden im Lauf des Herbstes 2021 fertiggestellt werden.

Zur Anpassung des öffentlichen Raums ist ferner beim Kreisverkehr eine Verlängerung des Bürgersteiges bis zur Einfahrt in den Parkplatz geplant.

Die Inneneinrichtung samt Kücheneinbau, Tischen und Bestuhlung des Schulungsraumes etc.... ist derzeit in Planung.

Der Umzug sollte gegen Ende dieses Jahres realistisch sein. Dabei wird die Mithilfe aller aktiven Mitglieder der FFW Marzling zusätzlich zu den Übungsdiensten nötig werden. Auch dieses Ehrenamt erfordert in dieser besonderen Zeit zusätzlich ein hohes Maß an Anerkennung, da es freiwillig und unentgeltlich ausgeübt wird.

**Daher ein großer Dank bereits im Voraus.  
Bisher läuft alles wie geplant!**

Seit über  
25 Jahren!

# ANDREAS EBNER

Heizung - Sanitär

Dürnecker Straße 12a • 85354 Freising-Pulling  
 Tel.: 081 61 / 74 73 • Fax: 081 61 / 422 48  
 E-Mail: [info@sanitaer-ebner.de](mailto:info@sanitaer-ebner.de) • [www.sanitaer-ebner.de](http://www.sanitaer-ebner.de)

## Marzlinger Feuerwehrler absolvieren erfolgreich Lehrgänge

Sieben Kameradinnen und Kameraden der Marzlinger Feuerwehr konnten im Juni erfolgreich verschiedene Lehrgänge abschließen.

Text und Bilder: Florian Bock

**S**echs von ihnen absolvierten das Basismodul der Modulare Truppausbildung (*Feuerwehrgrundausbildung*). In den über einhundert Ausbildungseinheiten, die dieser Lehrgang umfaßt, wurden den Teilnehmern die

zur korrekten Handhabung von Schläuchen, Strahlrohren, Knoten und Stichen, sowie Sprechfunkgeräten.

Aber nicht nur die Lehrgangsteilnehmer zeigten großes Engagement. Auch mehrere Führungskräfte und Maschinisten aus unserer Feuerwehr leisteten als Ausbilder einen wertvollen Beitrag dazu, dass die Absolventen in Zukunft aktiv im Einsatzdienst für die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger sorgen können.

Ein weiterer Kamerad aus unserer Wehr absolvierte die Ausbildung zum Maschinisten für

Löschfahrzeuge. In diesem zweiwöchigen Lehrgang werden den Teilnehmer alle Kenntnisse und Fertigkeiten vermittelt, um im Einsatzfall ein Löschfahrzeug sicher zu führen und zu bedienen.

Allen Lehrgangsteilnehmern und Ausbildern / Unterstützern sei an dieser Stelle noch einmal herzlich für Ihr Engagement gedankt. Für Ihren zukünftigen Einsatzdienst wünschen wir ihnen viel Glück und stets eine sichere Heimkehr.

**Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr**



verschiedensten theoretischen und praktischen Inhalte vermittelt. Von Rechtsgrundlagen und Organisation der Feuerwehr, über den physikalischen Vorgang der Verbrennung, alternative Fahrzeugtechniken, Erste-Hilfe-Maßnahmen, die Möglichkeiten der psychosozialen Notfallvorsorge nach belastenden Einsätzen, bis hin



**Wir helfen Ihnen dabei.  
Sie erreichen uns unter  
08161 56800.**

**Das Immobilien-Team  
der Sparkasse Freising  
freut sich auf Sie.**

  
In Vertretung der VERBUNDLICHEN

**Verkaufen auch Sie  
Ihre Immobilie mit  
einem guten Gefühl.**



**Sparkasse  
Freising**



## »Ramadama 2021«: wir räumen Marzling auf!

Insgesamt neun Säcke kamen Mitte Mai zusammen, als zahlreiche Marzlinger dem Aufruf der Gemeinderätin Johanna Sticksel und des Marzlinger Netzwerks folgten und mithalfen, Müll im Marzlinger Gemeindegebiet zu sammeln.

Text: Jan Lehmann | Fotos: Jan Lehmann, Christoph Bergsteiner



Präsentieren stolz die Ausbeute der Sammelaktion rund um Marzling: Jan Lehmann, Reinhard Höfl, Vroni Narr (Vorsitzende Marzlinger Netzwerk, v.l.).



Rostiges Fahrrad in den Isarauen.

**D**as Landratsamt Freising hatte dafür Müllsäcke nebst Entsorgungsmöglichkeiten gespendet und so ging es morgens los.

Erfreulicherweise kam im Wesentlichen nur »Kleinkram« zusammen: Plastik, Kronenkorben, Glas, aber auch zahlreiche Zigarettenstummel, die leider besonders belastend für das

Grundwasser sind. Auch ein altes verrostetes Fahrrad wurde entsorgt.

Auch wenn die Sammelaktion beendet ist, kann jeder es den Helfern gleichtun. Am besten, in dem man nichts fortwirft und herumliegenden Müll einfach aufhebt und entsorgt.

**Vielen Dank an alle Helfer, Jan Lehmann** ■

### Gesucht:

Text und Foto: Jan Lehmann

## Telefonzelle, Sofa, Büchereileitung!

**D**ie Idee, die Gemeindebücherei um ein öffentlich und ständig zugängliches »Regal zum Tauschen« zu ergänzen, ist nicht neu. In Freising gibt es ein solches Regal am Bahnhof, die Langenbacher haben eine Telefonzelle aufgestellt (siehe Foto). Dort kann man Bücher entnehmen (und behalten) und eigene Bücher für andere ablegen.

Eine Art Tauschbörse also.

Dazu brauchen wir einen geeigneten Ort (*Vorschläge sind herzlich willkommen*) und vor allem eine Telefonzelle oder kleines Gartenhäuschen. Wer möchte so etwas spenden oder kennt eine günstige Quelle?

Die Gemeindebücherei hat eine gemütliche Lesecke mit einem großen Sofa. Nach über zehn Jahren ist das Sofa recht abgenutzt und wir würden es gerne erneuern. Wer hat ein gut erhaltenes Ecksofa in den Abmaßen 275 x 235 cm und würde das der Bücherei spenden? ■



Telefonhäuschen in Langenbach als Tauschbörse für gebrauchte Bücher. Wer spendet eine Telefonzelle oder eine kleine Gartenhütte für Marzling?

Sie suchen einen Job in Ihrer Region bzw. an Ihrem Heimatort?  
Dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

### Medizinische Fachkraft in Teilzeit/Vollzeit

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In ganz Bayern finden täglich Blutspendeterminen statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf  
[www.blutspendedienst.com/karriere](http://www.blutspendedienst.com/karriere)

**Vorteile:** Feste Arbeitstage, freie Wochenenden, kein Dienst an Feiertagen, vielfältige Tätigkeiten an unterschiedlichen Einsatzorten

**Benefits:** Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen  
Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

## Für die Bücherei wird eine neue, ehrenamtliche Leitung gesucht

**W**er sich einbringen möchte und ab Ende Oktober durchschnittlich ca. 10 – 15 Stunden pro Woche Zeit hat, der kann sich gern bei Sunita Kaczorek oder Katja Pilzweger melden. ■

## Neuer Vorstand Marzlinger Netzwerk

Text und Foto: Jan Lehmann

Am 18. Juni 2021 fand die Mitgliederversammlung des Marzlinger Netzwerkes e. V. in der Gemeindehalle statt.

Der 1. Vorsitzende, Reinhard Höfl, trat nicht mehr an ebenso die bisherigen Kassenprüfer, Christian Hartl und Christian Stojan. Neu gewählt wurden:

1. Jan Lehmann, 1. Vorsitzender
2. Vroni Narr, 2. Vorsitzende
3. Dietmar Narr, Kassenprüfer
4. Winnie Seidel, Kassenprüfer

Der bisherige Vorstand wurde entlastet, ebenso die Kassenprüfer. Wir danken den aus ihren Ämtern scheidenden Mitgliedern sowie Dietmar Narr für die Protokollierung der Mitgliederversammlung.

Leider fand sich bislang kein Mitglied als Kassenwart. Bitte meldet euch, wenn ihr Teil unseres Teams werden wollt!

Nach vielen Monaten des Lockdowns und stark eingeschränkter Vereinsaktivität ergeben sich nun wieder Möglichkeiten zu Aktivitäten im zweiten Halbjahr 2021 – im Rahmen der dann geltenden Regeln. Welche Schwerpunkte wir als neuer Vorstand setzen wollen, das diskutierten wir am Ende Juni mit einigen Mitgliedern. Ergebnis waren folgende Themenbereiche:



Wir suchen dich als Kassenwart und Teil unseres Teams! V.l.nr.: Winnie Seidel (Kassenprüfer), Jan Lehmann (1. Vorsitzender), DU (Kassenwart), Vroni Narr (2. Vorsitzende), Dietmar Narr (Kassenprüfer).

- Marzlinger zusammenbringen und »vernetzen«
- »Tauschbörse« für Bücher, z. B. in einer Telefonzelle
- Aktivitäten für Familien mit Kindern
- Kulturveranstaltungen
- Gemeindepartnerschaft mit San Zenone

Diese wollen wir mit dem Programm für 2021 beginnen aufzugreifen. ■

## Programm Marzlinger Netzwerk 2021

Text und Foto:  
Jan Lehmann

Nach der Mitgliederversammlung diskutierten wir Ende Juni mit einigen Mitgliedern, in welchen Themenbereichen wir Schwerpunkte setzen wollen, aber natürlich auch mit welchen Aktivitäten wir dies umsetzen wollen.

Neu ist dieses Jahr unser Italienischkurs. Der soll uns auf unsere Exkursion vorbereiten die wir in 2022 zu unserer Partnergemeinde nach San Zenone degli Ezzelini (Provinz Treviso in Venetien) unternehmen wollen. Dafür konnten wir eine erfahrene Lehrerin (Dr. Sabina La Scala) der vhs Freising gewinnen und wollen mit zwei Kursen (max. 10 Personen, 12 x 90 Minuten, 110,- Euro für Mitglieder, 130,- Euro für Nicht-Mitglieder) starten. Los geht es Ende September. Im Frühjahr wollen wir dann unsere Kenntnisse mit einem Fortsetzungskurs perfektionieren. Wer Interesse hat, meldet sich bei Jan Lehmann, Infos auch auf der Homepage.

Das Büchereiteam möchte im Herbst gern wieder einen »Buch & Wein«-Abend veranstalten. Mitte Oktober gastiert Marzlings berühmteste Rockband, m-Brace, in der Gemeindehalle.

le und Ende November findet der Weihnachtsmarkt statt. Bei allen Veranstaltungen werden wir das Veranstaltungskonzept den dann geltenden Regelungen anpassen, damit sie sicher stattfinden können.

Traditionell wollen wir die besinnliche Zeit nutzen, um verteilt über Marzling bei verschiedenen Gastgebern zum »Adventsfenster« zusammen zu kommen. Mit mehr Abstand als früher, aber in irgendeiner Form wird es hoffentlich möglich sein. Wer als Gastgeber dabei sein möchte, bitte bei Jan Lehmann melden. ■



Auf nach San Zenone und vorher Italienisch lernen mit dem Marzlinger Netzwerk.



Wir wünschen euch einen schönen Sommer, schöne Ferien und freuen uns, euch bei der einen oder anderen Aktivität wieder persönlich zu sehen.

Jan Lehmann, Vroni Narr  
vorstand@marzlinger-netzwerk.de  
Tel.: 0172-733 08 27

| Programm                                | Tag                         | Datum      | Uhrzeit | Ort           | Veranstaltung       |
|-----------------------------------------|-----------------------------|------------|---------|---------------|---------------------|
| Marzlinger Netzwerk<br>2. Halbjahr 2021 | Samstag                     | 18. Sep 21 | offen   | Grundschule   | Buch & Wein         |
|                                         | Dienstag                    | 28. Sep 21 | 18:30   | Grundschule   | Italienisch Kurs I  |
|                                         | Dienstag                    | 28. Sep 21 | 20:00   | Grundschule   | Italienisch Kurs II |
|                                         | Samstag                     | 23. Okt 21 | 20:00   | Gemeindehalle | Konzert m-Brace     |
|                                         | Samstag                     | 27. Nov 21 | 13:00   | Grundschule   | Weihnachtsmarkt     |
|                                         | im Dezember 21 laut Aushang |            |         |               |                     |
|                                         |                             |            |         |               | Adventsfenster      |

Kunstrundgang am 4. Juli 2021

Text: Sandra Mäuer | Fotos: Marzling kreativ

## »Rundgang – Blickfang – Tiefgang« – Eine Entdeckungsreise in Marzling

Die Idee einen Kunstrundgang in Marzling zu machen, war nicht ganz neu. So hatte »Marzling kreativ« bereits im Jahre 2010 einen Rundgang in die Gärten der Künstler ins Leben gerufen und dies im Jahre 2013 wiederholt.



machte dadurch auf sich aufmerksam. Liebevoll gestaltete Objekte mit Sprüchen in Brandmalerei gefertigt hängte sie in Bäume entlang der Isarauen und im Gemeindegebiet. Die Texte darauf sollten zum Nachdenken anregen und Freude bereiten oder auch Mut machen und vielleicht auch den einen oder anderen zum Schmunzeln bringen. Einer unverbindlichen Nachfrage aus der Vorstandschaft des Netzwerkes Marzling e.V., ob eine Veranstaltung für das Jahr 2021 geplant wird, war es schließlich zu verdanken, dass die ursprünglich auf Eis gelegten Pläne überdacht wurden. Der Wunsch wieder am kulturellen Leben teilzunehmen war mit sinkenden Inzidenzen nach dem langen Lockdown zweifelsfrei da. Aber auch eine gesunde Zurückhaltung. Mit ersten Zoommeetings diskutierten die Mitglieder von Marzling kreativ die Möglichkeiten. Schnell war eine »Corona-konforme« Lösung gefunden. Ein Rundgang mit Blickfang und Tiefgang. So der Titel der Veranstaltung. Kunstwerke und Kunsthandwerk an öffentlichen Plätzen und in den privaten Vorgärten präsentiert, die die Besucher im Vorbeiflanieren begutachten können. Mit einem Plakat und einer Wegeskizze, erstmals mit QR Code, sollten die Besucher am Sonntag, den 4. Juli 2020 eingeladen werden, diese besondere ART der Freiluftausstellung zu besuchen. Die Wetterprognosen waren zunächst schwer zu beurteilen. Aber schließlich fassten die Teilnehmer Mut und wurden nicht enttäuscht und mit gutem Wetter und vielen Besuchern belohnt.



**K**unstwerke und Kunsthandwerk in privaten Gärten im heimischen Umfeld zu präsentieren, ist gut angekommen in Marzling. Nach der Jubiläumsausstellung im Jahre 2019 zum 10.-jährigen Bestehen der Künstlervereinigung war ein dritter Kunstrundgang durch Marzling für das Jahr 2020 angedacht. Es kam aber ganz anders. Das Jahr 2020 überrollte uns mit der Corona Pandemie und auch für Kunst und Kultur war wenig Raum. Auch noch Anfang des Jahres 2021 hatte Marzling kreativ einen Kunstrundgang mit Öffnung der privaten Gärten in der bisherigen Form, wegen des anhaltenden Infektionsgeschehen ausgeschlossen.

Christina Duffner, Gründungsmitglied von Marzling kreativ, lies sich nicht entmutigen und fertigte in den Wintermonaten viele Objekte aus Holz und Naturmaterialien und



Irmi Trautner stellte ihre Kunstwerke im Garten der Grundschule Marzling aus. Mit dem Titel »Ab-



straktes auf der Wies« frische die Künstlerin bevorzugt eigene Urlaubserinnerungen auf, welche sie, während der Coronapandemie auf Leinwand festhielt. Blickfang ist die »mit den Augen greifbare Materialität« der Werke, welche durch die gewohnt abstrakte, vielschichtige Arbeitsweise zustande kommt. Zudem luden an den Leinwänden angebrachte Texte den Besucher ein, tiefer in die Bilder einzudringen. Tiefgang eben – wie Irmi erklärte.

Sandra Mäuer und Helmut Sauerer bildeten eine gelungene gemeinschaftliche und harmonische Präsentation Ihrer Werke im Vorgarten. Die Kunstwerke von Sandra Mäuer zeigten gegenständliches und abstraktes. Bevorzugt waren die Werke von heimischen Tieren zu sehen. So das pinke Schaf, die Kuh mit urbanem Hintergrund, der Hirsch im abstrakten Gebilde als auch der Fuchs mit den fixierenden Augen. Die außergewöhnlichen Drechselarbeiten von Helmut Sauerer mit seinen Schalen und Holzkugeln, bevorzugt aus heimischen Hölzern, welche die ganze Schönheit der Natur offenbart, schmiegt sich in die präsentierten Kunstwerke auf Leinwand ein.

Ilona Stübner ließ ihren blumigen Vorgarten strahlen mit ihren unterschiedlichen meist gegenständlichen Werken in Acryl und Aquarell. Auch handgefertigten Schmuck präsentierte die vielseitige Künstlerin. Aloisia Gißibl zeigte bei der Ausstellung hauptsächlich Keramik. So waren handgefertigte Übertöpfe, Gartenkugeln, Lichtschalen, Blumen- und Kräuterhennen als



auch Skulpturen zu entdecken. Aber auch Zeichnungen mit Wachswalkreide und Acrylmalerei.

Waltraud Iraschko zeigte im Vorgarten ihre Liebe zu Freising mit Stadtansichten der besondern ART. Bevorzugt malt sie Gassen und Winkel, die sie mit ihrer Geburtsstadt und ihrer Kindheit in Erinnerung bringt. Die Vielseitigkeit Ihrer Maltechniken spiegelt sich in Ihren Kunstwerken wider.

Ganz neu mit am Start war Lisa Göttler, das jüngste Mitglied von Marzling kreativ. Unter dem Motto »bunt und verrückt« zeigte die kreative Studentin ein vielfältiges Repertoire Ihrer Zeichnungen und Bilder in Acryl und Pouring-Technik. Auch handgefertigte Objekte und Schmuck aus Epoxidharz konnte man begutachten.

Christina Duffner erfreute die Besucher mit Ihren vielen Natur-



holzobjekten an den Sitzbänken im Gemeindegebiet und entlang des Weges über Brunnhofen zurück nach Marzling. Einige der Objekte werden möglicherweise immer wieder mal im Marzlinger Gemeindegebiet zu entdecken sein. Spaziergänge lohnen sich.

Marzling kreativ bedankt sich bei allen interessierten Besuchern des Kunstrundgangs 2021, die mit Ihrer Teilnahme erst zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Gerade die kleinen Gespräche der Besucher untereinander, ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs, sind es die ein Gemeindeleben liebenswert machen. Marzling kreativ hat hierzu mit dieser Freiluft Kunstausstellung ihren Beitrag in der hoffentlich ausschleichenden Zeit der Corona Pandemie geleistet.

»Endlich rührt sich wieder was in Marzling« war von vielen Besuchern zu hören.



## Aktuelles aus dem Marzlinger Kinderhaus

Text: Kinderhaus-Team | Bilder: Karl 6 Jahre, Arya 6 Jahre und Lucia 6 Jahre

Ein turbulentes Kindergartenjahr neigt sich langsam dem Ende zu. Nach mehreren Lockdowns und Notbetreuungszeiten genießen wir aktuell die Rückkehr zur Normalität und den Sommer im Garten!



**E**s waren sehr schwierige Zeiten für unsere Kinder und Familien. Viele Kinder waren Monate lang nicht in der Einrichtung und haben ihre Freunde vermisst.

Trotz wöchentlicher Angebote, die wir teils zu den Familien gebracht haben, war es eben nicht das, was die Kinder brauchen und sich wünschen – nämlich einfach nur mit ihren Freunden spielen!



Auch die Familien wurden auf eine harte Probe gestellt. Und als dann endlich wieder alles lockerer wurde, kam noch ein Coronafall hinzu und wieder mussten einige Kinder zuhause bleiben – sogar in Quarantäne. Zum Glück ist inzwischen ein Großteil des Teams geimpft. Doch die Impfungen hatten es in sich und es kam teils zu heftigen Nebenwirkungen – so dass das Kinderhaus wieder für einzelne Tage geschlossen werden musste. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Eltern bedanken. Trotz aller Schwierigkeiten, Probleme und Kinderbetreuung zuhause waren alle sehr verständnisvoll und haben uns immer unterstützt soweit es ging. Das ist wirklich besonders in Marzling!



Es kamen Genesungswünsche und motivierte E-Mails an mit lieben Grüßen und Durchhaltevermögen. Vielen Dank an alle, die auch mit dem Team gefühlt haben und uns in allen Bereichen unterstützt haben!



**Nun wollen wir noch erzählen, was wir trotz Corona noch alles erlebt haben:**

### Vater- und Muttertag

Die Krippeneltern bekamen dieses Jahr kein Geschenk, sondern geschenkte Familienzeit. Ein wunderschöner Angelausflug an die Isar mit gemeinsamen Aufgaben war ein voller Erfolg. Es erreichten uns ganz viele tolle Bilder, die am Ende mit einem kleinen Preis belohnt wurden.

### Aktionen des Elternbeirats

Mit großer Unterstützung durch fleißige Eltern und dem Elternbeirat konnten wir tolle Projekte umsetzen, die wir uns gewünscht haben: ein neues Hochbeet, ein Weidentipi und frisch gestrichene Wände. Genaueres können Sie in dieser Ausgabe beim Elternbeirat (Seite 28 – 31) lesen.



Ein ganz großer Dank geht deshalb an all die engagierten Eltern, die unglaublich fleißig unsere Arbeit unterstützen und das Leben im Kinderhaus für die Kinder schöner machen!

### Digitalisierung

Ein großer digitaler Meilenstein ist im Kinderhaus passiert: Herr Michael Schwaiger und Herr Tom Sellmeir haben unzählige freiwillige Stunden hier geleistet, um das W-Lan-Netz in allen Gruppen auszubauen und die einzelnen Gruppen mit iPads und einer App auszustatten. Des Weiteren wurde ein externer Speicherplatz ge-

schaffen, ein Virenprogramm installiert und die PCs und der Drucker untereinander vernetzt. Das ist eine große Erleichterung für die Arbeit im Kinderhaus für das Team und soll für die Zukunft die Kommunikation und den Informationsfluss zwischen Erzieherinnen und Eltern deutlich erleichtern.

Vielen Dank für dieses große Engagement, die vielen geopferten Freizeitstunden und das »Know-How« bei uns im Kinderhaus.

Zum Ende des Kindergartenjahres sind noch einige Aktionen geplant und wir freuen uns sehr, dass wir vieles (mit den aktuell gültigen Hygieneregeln) durchführen können und dürfen. Es wird ein Eiswagen und ein Fotograf zu uns kommen, die Vorschulkinder dürfen ihren Schulranzen noch mitbringen und jede Gruppe wird einen schönen Ausflug machen.

Für die Vorschulkinder ist eine tolle Vorschulparty am Abend mit Schnitzeljagd und Lagerfeuer geplant und am Ende des Jahres werden sie noch feierlich verabschiedet und schließlich rausgeschmissen. Worauf sie sich schon sehr freuen.



*Wir freuen uns auf einen spannenden Endspurt und auf eine tolle Sommerzeit!*

*Das Leben zeigte uns auch vor kurzem, dass wir jeden Tag genießen sollten und immer positiv in die Zukunft zu blicken. Es lohnt sich, zu unterscheiden, was wichtig ist im Leben und was es nicht wert ist, sich aufzuregen.*

*In diesem Sinne wünschen wir allen Familien Gesundheit, eine schöne und erholsame Urlaubszeit und den Vorschulkindern einen guten Start in die Schule!*

**Ihr Kinderhaus-Team**

**Trainiere in den beiden größten und  
modernsten Freisinger Studios**



**In den ersten Monaten  
Eurer neuen Mitgliedschaft zum**

**HALBEN PREIS!**

**Die mit  
Abstand  
besten  
Trainings-  
möglich-  
keiten!**



**Das gesamte number 1-Team freut sich auf Euren Besuch!**

**STUDIO LERCHENFELD**

Kepserstraße 37 | 85356 Freising  
Tel.: 0 81 61 - 872 100

**STUDIO STEINCENTER**

Weinmiller-Straße 5 | 85356 Freising  
Tel.: 0 81 61 - 936 444 1

E-Mail für beide Studios: [info@fitnessworld-number1.de](mailto:info@fitnessworld-number1.de)

[www.fitnessworld-number1.de](http://www.fitnessworld-number1.de)

Helfende Hände bei den Gartenprojekttagen

## Voller Einsatz für das Kinderhaus

Unser Kinderhaus besitzt einen schönen großen Garten mit Spielplatz, der von unseren Kindern bei jedem Wetter zum Spielen und Toben gerne genutzt wird. Nun gehen ein paar lang ersehnte Wünsche für unsere Kinder in Erfüllung.



Text und Fotos: Elternbeirat des Kinderhauses Marzling



Auf dem Gelände des Kinderhauses wächst jetzt eine weitere absolute Attraktion, ein Weidentipi. Möglich wurde dies durch die großzügige Spende der Firma Freitag WeidenArt aus Freising, welche uns das Material für das natürliche Spielhaus gespendet

hat. Durch den Einsatz einiger handwerklich geschickter Eltern konnten – mit tatkräftiger Unterstützung von ein paar Kindern – innerhalb eines Vormittags die Weidenruten für das Tipi gepflanzt und geflochten werden. Dass bei dieser Aktion die Hände grün und schmutzig

wurden, störte niemanden. Bei den Kindern stand die Motivation und Freude sich zu beteiligen im Vordergrund. Das Kindergarten Team gießt das Weidentipi fleißig, so dass das kleine Paradies von unseren kleinen Abenteurern bald bespielt werden kann.

Leider ist in diesem Winter die Begrünung bei der Terrasse der Waldmausgruppe im Kindergarten komplett eingegangen. Die Erzieherinnen traten mit dem Wunsch an den Elternbeirat heran, diese brachliegende und optisch wenig attraktive Fläche wieder zu neuem Glanz zu verhelfen. Ideen waren nun gefragt. Der Vorschlag eines Hochbeetes, aus der Elternschaft, wurde mit offenen Armen vom Kindergarten aufgenommen. Somit war das Projekt »Hochbeet«, inklusive Naschecke von Beerensträuchern und Tomaten, geboren. Dank einer großzügigen Materialspende, der Firma Mäuer aus Marzling, konnte das Hochbeet, in einem Projekttag am 4. Juni mit Hilfe von drei Familien, gebaut und im Kindergarten aufgestellt werden. Ein weiterer herzlicher Dank gilt der großzügigen Spende der Axa Versicherung, Martin Möller in Marzling, wodurch Pflanzen für das

Inh.: Rouven Eifert

Erdinger Straße 24  
Tel. +49 - 8161 5336766  
[www.Bikestation-Freising.de](http://www.Bikestation-Freising.de)

85356 Freising  
Fax +49 - 8161 5336767  
[info@Bikestation-Freising.de](mailto:info@Bikestation-Freising.de)

Di - Fr 9:00 – 18:00 Uhr | Sa 9:00 – 14:00 Uhr



Hochbeet und Sträucher für die Naschecke gekauft werden konnten. Ein weiterer engagierter Marzlinger Bürger hat dem Kindergarten fünf, per Hand gezüchtete, Tomatenpflanzen gespendet. An dieser Stelle möchten wir einen herzlichen Dank an alle Beteiligten bei der Aktion »Hochbeet« inklusive Naschecke aussprechen. Nur durch Sie, können unsere kleinen Kinderhände im Kindergarten fleißig die Natur im Hochbeet zum Blühen bringen und dabei beobachten, wie das eine oder andere Gemü-

se und Obst wächst und es schließlich ernten und es sich schmecken lassen.

Der Winter hat die letzten Jahre weitere Spuren hinterlassen. Die Holzgartenmöbel, wie Tische und Bänke, wurden im Krippengarten sehr in Mitleidenschaft gezogen. Zudem sollte der Gartenzaun eine neue Verzierung, in Form



eines Holzzaunes mit den Krippensymbolen Hase/Igel und Marienkäfer, erhalten. Dafür fehlte nur noch die wetterfeste Lackierung.

Und schon war ein weiteres Projekt »Herichten & Streichen der Gartenmöbel inkl. Holz-zaun« ins Leben gerufen. Dank neun engagierter Eltern des Kindergartens, fand am 2. Juli der Arbeitseinsatz am Nachmittag im Krippengarten statt. Es wurde emsig geschliffen und lackiert und am Ende war es vollbracht! Hurra, ab sofort können unsere Krippenkinder wieder an tollen Tischen und Bänken im Außenbereich essen und spielen.

Und demnächst wird auch der Gartenzaun mit den Symbolen, als ein neuer Blickfang, zu sehen sein. Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Hände. ■



**Qualität, die ins  
Auge sticht**

Die Leistungsdrucker

**HUMBACH  
UND  
NEMAZAL**

Offsetdruck GmbH

[www.humbach-nemazal.de](http://www.humbach-nemazal.de)

## Abenteuer Familienzeit – Lass uns Angeln gehen!

Das Krippenteam vom Kinderhaus Marzling hat sich dieses Jahr zum Mutter- und Vatertag etwas ganz Spezielles für uns als Familien einfallen lassen. Wir wurden mit einem Ausflug der besonderen Art überrascht: Ein »Familienabenteuer« unter dem Motto »Marzlings beste Anglerfamilie«. Völlig coronakonform, konnten die Familien an fünf möglichen Tagen bei freier Zeiteinteilung teilnehmen. Jede Familie hat, passend zum Motto, eine gebastelte Tüte mit allen notwendigen Informationen erhalten.

*Text und Fotos: Elternbeirat der Krippe im Kinderhaus Marzling*



**V**oller Vorfreude ging die Challenge mit einer lustigen Verkleidungsaktion, auf der Terrasse der Marienkäfer, los. Ob jung oder alt, groß oder klein, jeder, der die richtige Zahl gewürfelt hat, durfte in ein stilechtes »Angleroutfit« schlüpfen und wurde natürlich für das Familienalbum fotografiert. Ein erfolgreicher Angler muss, selbstverständlich, knotensicher sein. Somit wurden die Angler bei der zweiten Aufgabe mit dem Knotenbinden konfrontiert und konnten ihr Können am Gartenzaun der Hasen- und Igelgruppe unter Beweis stellen.

In der dritten Aufgabe ging es dann ans Eingemachte. Um die Fische anzulocken, benötigt man einen Wurm als Köder.

Eine mutige, krabbelnde, süße Überraschung erwartete uns als Familie bei der nächsten Aufgabe in der Tüte. Alle Kinder haben diese Hauptaufgabe natürlich mit Bravour gemeistert. Outfit, Knoten und Köder konnten nun als erledigt betrachtet werden, aber das Wichtigste fehlte noch. Die perfekte Angel zum Fischen. Nachdem es zahlreiche Modelle gibt,



Konstruktions-Vollholz

Hobelware

Schnittholz

Bretter / Latten

Lohnschnitt

Fassaden

Terrassen

Für das holzverarbeitende  
Gewerbe und den  
Privatgebrauch!

[www.sägewerk-neumair.de](http://www.sägewerk-neumair.de)



**Holzhandel & Sägewerk  
Neumair Alois & Sohn GbR**

Windham 2a • 85416 Oberhummel

Tel.: 087 61 / 75 40 14 • Fax: 087 61 / 75 40 15

E-Mail: [info@saegewerk-neumair.de](mailto:info@saegewerk-neumair.de)

durften wir, bei der vierten Aufgabe, unsere persönliche Angel basteln. Um diese Aufgabe zu lösen, spazierte die Familien am Sportplatz entlang Richtung Isarauen, um einen passenden Stock zu suchen. Als der perfekte Ast gefunden war, musste nur noch der beigefügte Bindfaden aus dem Paket am Ende des Stocks, als Angelschnur, befestigt werden. Super, die perfekte Angel war gebastelt.



Bevor es an das Angeln ging, mussten wir, bei der nächsten Aufgabe Nummer 5, unser Wurftalent unter Beweis stellen. Um die größten Fische zu finden, muss ein echter Angler seine Angelschnur immer wieder mit viel Schwung ins Wasser werfen. Um dies zu üben, wurden auf dem Weg zur Isar Steine gesammelt und diese in einem Wettbewerb ins Wasser geworfen. Der eine Stein kam weiter, der andere spritzte mehr, der dritte bildete Wellen und der vierte machte einen tiefen Ton. Jeder hatte eine Menge Spaß bei dieser Übung und war bestens vorbereitet für die kommenden Aufgaben.

Ab jetzt ging es nämlich in die finalen Prüfungsaufgaben. Ein Angler darf nicht wasserscheu sein. Die kleinen Angler testeten jetzt mit Ihren erprobten Wurftechniken ihre selbstgebastelten Angeln und angelten mit diesen um die Wette. Aber nicht immer hat man als Angler auf Anhieb den dicksten Fisch an der Angel. Manchmal muss man kurzerhand ins Wasser springen,

um kleinere Fische wieder freizulassen. Jetzt war es soweit, die vorletzte Tüte mit der Aufgabe sechs wurde geöffnet. Ein kleiner Fisch wollte wieder zurück ins Wasser. Jetzt hieß es für die kleinen Abenteurer die Schuhe auszuziehen und mit einem Schups den bemalten »Steinfisch« der Isar zurückzugeben. Zu guter Letzt öffneten wir letzte Tüte mit der Aufschrift »Yes we can« und haben die letzten Sonnenstrahlen an der Isar genossen. Mit viel Freude, Spaß, Teamgeist und einer Portion Mut konnten alle Anglerfamilien die Anglerprüfung bestehen. Für den Nachwuchs beim Fischerverein Marzling wäre somit schon mal gesorgt.

Wir sagen Danke an die kreativen Erzieherinnen unserer Kleinen vom Kinderhaus Marzling für die super schöne, witzige und mit viel Herzblut durchdachten Aktion. Wir haben alle eine super schöne Zeit gehabt und werden noch lange von den Erlebnissen, Dank der vielen Schnappschüsse, erzählen können. ■

## Doppelsieg der Sparkasse Freising

Text und Foto: Carola Huber

Zweimal Platz 1 beim FOCUS-MONEY CityContest 2021 in der Privat- und Geschäftskundenberatung.

Jedes Jahr prüft und bewertet das Institut für Vermögensaufbau (IVA) für den FOCUS-MONEY CityContest die Beratungs- und Servicequalität von Banken und Sparkassen in über 200 Städten deutschlandweit. Denn gerade im Finanzsektor ist eine langfristig exzellente Beratungsqualität ein entscheidendes Bewertungskriterium für alle Kunden.

Auch in diesem Jahr hat das Team der Sparkasse Freising ein-drucksvoll bewiesen, dass ihre Beratungs- und Serviceleistung hervorragend ist. Nach dem Titel »Beste Bank vor Ort« 2020 konnte sie im direkten Vergleich erneut ihre Mitbewerber vor Ort hinter sich lassen. Die Aus-



Johann Kirsch (Vorsitzender des Vorstands), Ralf Duschl (Marktbereichsleiter Firmen- und Gewerbekundenberatung), Andrea Felsner-Peifer (Mitglied des Vorstands) sowie Martin Kürzinger (Marktbereichsleiter Privatkunden Freising Zentrum), die stolz die beiden Auszeichnungen präsentieren (v.l.).

zeichnungen »Testsieger beim FOCUS-MONEY CityContest 2021 Privatkunden in Freising« sowie »Testsieger beim FOCUS-MONEY CityContest Geschäftskunden in Freising« und damit der Doppelsieg gehen 2021 an die Sparkasse Freising.

»Es freut uns besonders, dass wir in diesem Jahr gleich zwei Auszeichnungen in unser Haus holen konnten«, freut sich Johann Kirsch, Vorsitzender des Vorstands der Sparkasse Freising, zu-

sammen mit Vorstandsmitglied Andrea Felsner-Peifer sowie den beiden Marktbereichsleitern der Privat- und Geschäftskundenberatung. ■



Sparkasse Freising Carola Huber  
Abteilung Vertriebsmanagement  
Tel.: 0 81 61 / 56 - 279  
Fax: 0 81 61 / 56 - 250  
carola.huber@sparkasse-freising.de

## Unser Projekt »0,00 Euro-Garten«

Seit Schuljahresbeginn dürfen wir uns über die Nutzung der Spielwiese freuen. Wir haben dadurch einen neuen Freizeitbereich erhalten und können unseren Kindern die Mutter Natur etwas näher bringen. *Text und Fotos: Kerstin Grimmer mit dem Hortteam*



So konnten wir aus Baumstämmen, die uns Mitarbeiter des Bauhofes gebracht und zu recht gesägt haben, kleine Sitzgelegenheiten und Balanciermöglichkeiten schaffen und sind seit dem Frühjahr daran interessiert, durch verschiedene Pflanzenspenden gemeinsam mit den Kindern unser Projekt »0,00 Euro-Garten« durchzuführen. Wir sind bis jetzt schon sehr tolle Gärtner geworden, haben Himbeersträucher für gelbe und rote Himbeeren angepflanzt, Erdbeeren und verschiedenen Kräuter erhalten und in die Erde gebracht sowie verschiedene Staudenpflanzen. Unsere Topinambur – Süßkartoffel wächst auch kräftig heran und es wird interessant, was für tolle Blüten auch Kartoffeln haben.

Im zeitigen Frühjahr blühten schon die ersten Primeln in den schönsten Farben und haben den Grundstein für buntes Treiben auf der Wiese gelegt. Damit diese beim Rasen mähen nicht überfahren werden, haben wir gemeinsam mit den Kindern das Blumenfeld mit einer Lebendhecke aus Weide abgesteckt. An unseren Lilien konnten wir uns leider nicht erfreuen, das hat schon jemand anderes gemacht und diese wieder ausgepflanzt (*gestohlen*).

Es macht den Kindern sehr viel Spaß, die Wiese mit bunten Blumen zu bepflanzen und die ersten Himbeeren konnten wir auch schon ernten.

Wir möchten uns bei allen Eltern und Großeltern ganz herzlich für die Pflanzen bedanken, damit wird die Flora auf unserer Spielwiese bereichert, unser Freizeitangebot vergrößert und die Natur den Kindern näher gebracht. Wir freuen uns über weitere Spenden, wenn Sie im Spätsommer und Herbst Ihre Blumen und Sträucher



cher verjüngen und es Ihnen leid tut, diese einfach in den Kompost werfen zu müssen. Auch Stecklinge sind willkommen.

Seit dem 7. Juni dürfen wir den Hort wieder für den normalen Regelbetrieb öffnen. Es ist eine Freude, wieder (fast) alle Kinder begrüßen zu dürfen. Man spürt auch bei den Kindern die Begeisterung, wieder mit ihren Freunden zusammen sein zu können, zu quatschen, zu spielen, zu bauen und im Außenbereich sogar ohne Maske!

Nun geht es Richtung Ferien, die wir hoffentlich alle bei gutem Wetter und guter Laune genießen können.

**Wir wünschen allen Lesern gute Erholung und: Bitte bleiben Sie gesund!**

**Marion Neusiedler-Wendel**

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

[www.ra-neusiedler.de](http://www.ra-neusiedler.de)

Weiterer Tätigkeitsschwerpunkt nach erfolgreich absolvierter Fachanwaltsausbildung: **Erbrecht**

**LANDSTORFER  
NEUSIEDLER**  
RECHTSANWÄLTE

Nymphenburger Straße 118

80636 München

Zweigstelle: Birkenstraße

85416 Langenbach

Tel.: 089/12 66 45 - 0

E-Mail: [info@ra-neusiedler.de](mailto:info@ra-neusiedler.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

**Rechtsanwaltsfachangestellte** (m/w/d)  
in Vollzeit und / oder Teilzeit, bevorzugt mit Berufserfahrung

Wir wünschen uns eine teamfähige, zuverlässige Persönlichkeit, die sorgfältig, gut organisiert und selbst-

ständig arbeitet. Kenntnisse in der Zwangsvollstreckung sind von Vorteil.

Sie passen zu uns, wenn Sie eine Ausbildung als Rechtsanwaltsfachangestellte absolviert haben oder mehrjährige Erfahrung in einer Anwaltskanzlei vorweisen können.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

# JUGENDTREFF MARZLING

Text: Michael Schwaiger, JUZ

## An alle Jugendliche der Gemeinde Marzling

**W**ir sind wieder für Euch da! Vorerst jedoch leider nur auf dem digitalen Weg. Derzeit arbeiten wir an einer Lösung, um Euch künftig wieder ein Treffen »vor Ort« anbieten zu können. Gerne könnt ihr uns vorab Eure Ideen, Wünsche und Vorschläge unter der neu eingerichteten Handynummer per WhatsApp schicken.

Nach den Sommerferien sind wir für Euch zu den gewohnten JUZ-Öffnungszeiten unter der Nummer **0172 / 299 17 22** zu erreichen:

**Donnerstag: 19:00 – 21:30 Uhr • Freitag: 18:30 – 22:00 Uhr**

Sollten wir gerade im Gespräch sein und Euren Anruf nicht entgegennehmen können, rufen wir schnellstmöglich innerhalb der oben angegebenen Zeiten zurück. Alle weiteren Infos findet ihr ab Mitte September auf der Homepage der Gemeinde Marzling.

Die Freisinger Stadtwerke  
Versorgungs-GmbH informiert



## Neue Wasserzähler

Die Freisinger Stadtwerke Versorgungs-GmbH, Dienstleisterin der Gemeinde Marzling in der Trinkwasserversorgung, tauscht die zur Eichung fälligen Wasserzähler in Marzling aus.

**D**ie Monteure halten die vorgeschriebenen Hygienevorschriften ein und können sich ausweisen. Es wird darum gebeten, ihnen Zugang zu den Zähleranlagen zu gewähren. Für die Kundinnen und Kunden entstehen durch den Zählertausch, der zirka 30 Minuten dauert, keine Kosten.

**GYRO  
COPTER  
CHARTER**

Immer ein passendes  
Geschenk...

**Rundflug-Gutschein!**

Infos: 0176 - 811 01 689

**JOCHEN  
SCHWEIZER**  
Gesung, geklaut, jodelt wird nicht

rschule  
Pletschacher, Freising, Tel.: 0 81 61 - 926 93

**www.gyro-rundflug-pletschacher.de**

## Das Marzlinger Ferienprogramm 2021

Text: Winfried Seidl, Team Ferienprogramm | Foto: pixabay.com

Klettern, Basteln, Straußenfarm – Hauptsache man ist im Freien – so das Motto des diesjährigen Marzlinger Sommerferienprogramms.

Bereits im März dieses Jahres hat sich das Marzlinger Ferienprogramm Team wieder getroffen, um die Planungen für die Sommerferien zu beginnen. Nach dem coronabedingten Komplettausfall in 2020 war es dieses Jahr jedoch kein leichtes Spiel.

Es galt, das Ferienprogramm mitten in der dritten Corona Welle zu planen, ohne zu wissen, was der Sommer bringen wird. Am Anfang war das eher ein zähes Unterfangen! Wegen der unsicheren Lage waren viele Ideen nicht umsetz-

bar, erst mit den zurückgehenden Infektionszahlen nahmen die Planungen Fahrt auf. Am Ende kamen insgesamt 22 Aktionen für den Sommer heraus, die es wieder in sich haben. Und dass, obwohl bei der Planung, in enger Absprache mit der Gemeinde und dem Bürgermeister, vermehrt der Fokus auf Aktionen im Außenbereich gelegt wurde. Busfahrten oder Indoor Veranstaltungen wurden entweder ganz vermieden oder zumindest reduziert. Das ist aber kein Problem, dann jetzt werden sich die



Marzlinger Kinder auf den Weg zur Straußenfarm machen, werden in den Isaraunen Interessantes über Fledermäuse erfahren, werden in Erste Hilfe oder dem perfekten Babysitten unterrichtet, werden basteln, reiten, und vieles mehr!

Und dass die Marzlinger Kinder und Jugendlichen das Programm herbeigesehnt hatten, haben die Buchungszahlen deutlich bestätigt. Obwohl die Anmeldung nur Online möglich war und obwohl die Anmeldereihenfolge keinen Einfluss auf die Zuteilung hatte, waren bereits wenige Tage nach der Öffnung des Online Portals die ersten Aktionen deutlich überbucht. Final konnte nur die faire Verlosung der Plätze für eine gerechte Vergabe sorgen. Nur wenige Restplätze gibt es noch zu vergeben, sicherlich können auch diese noch an die Kinder gebracht werden.

Ziel der Veranstalter ist es, dass alle Aktionen trotz der aktuell fragilen Lage durchgeführt werden können. Alle Veranstaltungen sind »Corona-konform« geplant. Leider muss jedoch immer damit gerechnet werden, dass einzelne Programmpunkte pandemiebedingt kurzfristig geändert oder abgesagt werden müssen.

Das Marzlinger Ferienprogramm Team ist sich jedoch sicher, dass dieses Jahr »Ein Stück Normalität« in den Sommerferien für die Marzlinger Kinder eingekehrt ist. Viele Aktionen, welche dieses Jahr nicht durchgeführt werden können, sind bereits vorgemerkt und werden mit Sicherheit nächstes Jahr durchgeführt. Jetzt liegt aber der Fokus erst mal auf das Programm für die Sommerferien 2021!

direkt am Isarradweg!

**Wimmershofladen**

Aus der Riegerau für die Region

**24 Stunden Selbstbedienung**

**Fleisch- und Grillfleischautomat**

Regionales Gemüse  
Saisonales Gemüse  
Spargel aus eigenem Anbau  
Freilandeier / Nudeln Honig / Marmelade  
Obst / Käse  
Trocken Gemüsebrühe  
und noch vieles mehr

Tel.: 0151 / 165 342 18  
Riegerau 21 - 85417 Marzling  
wimmershofladen

## Neuigkeiten von 3klang in Marzling: Rückblick und Ausblick

Vor der Sommerpause blicken auch wir bei 3klang mit gemischten Gefühlen auf ein abwechslungsreiches Schuljahr zurück: Wie so vieles war auch der musikalische Alltag von der Corona-Pandemie und dem erneuten Lockdown geprägt.

Text und Bild: Theresa Schröttle, 3klang gGmbH – Zweigstellenleiterin Marzling



Gerade den Kindern hat natürlich das gemeinsame Musizieren in »Echtform« gefehlt, selbst wenn der Online-Unterricht ein guter Ersatz dafür war. Trotz allem war die Musik sowohl für die Kinder als auch für die Eltern und Lehrkräfte ein stabiler und schöner Anker in diesen Zeiten und wir wurden jetzt in den Sommermonaten mit den Öffnungen für den Präsenzunterricht belohnt. Beim gemeinsamen Wiedersehen in den Musikstunden war daher die Freude auf allen Seiten riesengroß. Sogar ein Konzert konnte wieder stattfinden: In der Kirche St. Martin wurde am 4. Juli das schon fast

zur Tradition gewordene Adventskonzert in Marzling »nachgeholt« (siehe Foto). Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an das Pfarramt, Heike Miller, Andreas Fußeder und dem Mesner Michael Ball für die immer hilfsbereite und unkomplizierte Unterstützung.

In der Grundschule Marzling war das JEKI-Projekt (*Jedem Kind ein Instrument*) für die 1. Klassen in diesem Schuljahr leider stillgelegt. Wir sind aber zuversichtlich, und planen, die Instrumentenvorstellungen von Oktober bis Dezember in diesen Klassen nachzuholen. Hierfür, und dann auch für den Unterricht ab Januar in

den »neuen« 1. Klassen, sucht 3klang noch Sponsoren, damit das JEKI-Projekt auch in Corona-Zeiten erhalten werden kann.

Für die kleineren Kinder von 3 – 6 Jahren starten die Gruppenkurse vom »Abenteuerland Musik« und »Instrumentenkauf laden« ab September im Pfarrheim Marzling wieder neu, die Anmeldung dazu ist ab sofort möglich.

Der Instrumentalunterricht kann jederzeit, auch während des Schuljahres mit einem Schnuppermonat für Kinder und Jugendliche oder einer 3er-Auftaktkarte für Erwachsene begonnen werden.



Für alle Interessierten ist das 3klang-Büro auch in den Sommerferien immer mittwochs von 10 – 12 Uhr telefonisch besetzt (Tel: 0 81 61 / 53 28 78) und jederzeit auch per Mail unter [info@3klang-musik.de](mailto:info@3klang-musik.de) erreichbar.

Wir wünschen allen Marzlinger Familien einen schönen und erholsamen Sommer!

3klang gGmbH • die moderne Schule für qualifizierten Musikunterricht

3klang

Kunst

3klang

Wir bieten auch Musikunterricht in der Marzlinger Schule und im Pfarrheim an!

Melden Sie sich jetzt an, wir freuen uns auf Sie!

[www.3klang-musik.de](http://www.3klang-musik.de)

3klang gGmbH • Saarstr. 1 • 85354 Freising • E-Mail: [info@3klang-musik.de](mailto:info@3klang-musik.de)

081 61 – 53 28 78

## Marzlinger Frauenbund in Heimarbeit aktiv

Auch beim Frauenbund ist es ruhig geworden durch Corona. Im Jahr 2021 wurden nur einige Aktionen durchgeführt. Es begann im Februar mit dem Osterkerzen gestalten.



Text und Fotos: Katholischer Frauenbund Marzling



Kreationen eines fleißigen Frauenbundmitgliedes

Diese wurden von 6 Mitgliedern und mit einer Stückzahl von 111 Stück in Heimarbeit gefertigt. Ebenso die Palmbuschen, von denen 230 Stück in vielfältigen Kreationen entstanden. Es konnte alles verkauft werden. Der Frauenbund bedankt sich ganz herzlich für die Unterstützung durch die Marzlinger Bürger, die so großzügig abkaufen!



Spendenübergabe 12. April 2021 an den Circus Feraro

So konnte der Frauenbund auch heuer schon eine Spende an den stark gebeutelten Circus Feraro übergeben, der in den Marzlinger Gefilden sein Winterquartier in der Hirschau aufgeschlagen hat.



Osterkerzen – kleiner Auszug

Schließlich wagte man sich wieder und hielt im März den Weltgebetstag mit Ländervorstellung in der Pfarrkirche ab, leider ohne die anschließende landestypische Verkostung im Pfarrheim.

Und schließlich konnte man sich im Mai, anschließend an die Maianacht zum Thema »Maria 2.0«, direkt in der Kirche zusammentreffen, um endlich die lang verschobene Jahreshauptversammlung von 2019 / 20 und 2020 / 21 abzuhalten.



Segnung der Palmbuschen vor dem Palmsonntags-Gottesdienst

### »Stellenangebot«

vom Frauenbund Marzling

### Wir brauchen dich!

Der Frauenbund sucht eine oder mehrere Personen, die eine beliebige Aktion übernehmen: »Kräuterbuschen zu Maria Himmelfahrt am 15. August 2021«. Dies würde 1 x jährlich folgende Tätigkeiten umfassen:

- 13. / Organisation Kräuter /
- 14.8. Blumen sammeln
- 14.8. Koordination Kräuterbuschen binden (nach Rücksprache mit E. Gißibl wäre dies weiterhin auf ihrem Hofgelände im Freien möglich)
- 15.8. Verkauf in Rudlfing vor dem Gottesdienst

Einige Male haben uns bereits die Marzlinger Mädels unterstützt, die sicher wieder bereit sind zu helfen (Kontakt hierzu über Anna-Lisa Bauer). Es wäre schön, wenn sich jemand findet, damit diese schöne Tradition in Marzling weiter Bestand haben kann! Bitte melden bei Christina Duffner,  
Mobil: 0151 / 12 89 24 93 oder  
Festnetz: 0 81 61 / 23 24 58

### FAHRZEUGPFLEGE SERVICE-GALLUS.DE

Telefon: 08761  
3306961

Mobile Innenreinigung - Wir kommen zu Ihnen!

**Express:** Einstieg, Saugen, Armaturenbrett, Mittelkonsole, Türverkleidung, Fleckenentfernung und Scheiben 78

**Intensiv:** Einstieg, Saugen, Armaturenbrett, Mittelkonsole, Türverkleidung, Kunststoffpflege, Scheiben, Lenkrad, Fleckenentfernung, alle Displays und Polster-/Lederreinigung 118

Oberbacher Straße 3 | 85416 Langenbach | Telefon +49 8761 3306961 | E-Mail: fahrzeugpflege@service-gallus.de | Web: www.service-gallus.de

## Gesangsverein sucht neuen Chorleiter

Text und Foto: Hans-Jürgen Rothermel, Vorstand GV Marzling

Das Coronavirus hat das Vereinsleben des Gesangsvereins nachhaltig beeinträchtigt. Nicht nur in 2020, nein auch in 2021 konnte fast keine Veranstaltungen stattfinden und auch die Probenabende mussten größtenteils ausfallen.



Ausflug des Gesangsvereins 2019 zum  
Dehner Blumenpark in Rain am Lech.

**D**och, wie es nun mal so ist, ein Unglück kommt selten allein. Unser Chorleiter Robert Glotz, der nun schon seit 2001

unser Männer Ensemble leitet, ist krankheitsbedingt nicht mehr in der Lage, seine Arbeit bei uns fortzuführen. Daher sind wir auf der Suche

nach einem neuen Chorleiter. Das ist ein nicht ganz einfaches Unterfangen, da der neue Chorleiter einen Männerchor mit einer 70-jährigen Tradition und einem entsprechend gewachsenen Repertoire übernehmen soll. Aber ein neuer Chorleiter ist auch ein neuer Anfang, und mit dem Neuanfang sind auch neue Chancen verbunden.

Ganz bitter hat uns auch der Tod unseres Bass-Sängers Hans Altschäffl getroffen. Wir haben mit ihm einen wertvollen Menschen und Sänger verloren. Er ist für uns unersetzlich.

Der Zusammenhalt unseres Chores wurde während der Corona Zeit durch regelmäßige online Sitzungen am Montag gewährleistet. Leider war ein Singen online nicht möglich, aber es fanden rege Diskussionen statt.

Zu Maria Himmelfahrt wollen wir, wie jedes Jahr, wieder die Messe in Rudlfing gestalten. Die ersten Proben haben bereits stattgefunden. Dank der Kirchenverwaltung können die Proben wieder im Pfarrsaal stattfinden. ■



Über neue Sänger würden wir uns freuen. Sie sind herzlich zu unserem Proben, montags um 19:30 Uhr eingeladen.

Spiegel | Küchenrückwände | Vordächer | Terrassenüberdachungen | Schiebetüren | Glasduschen

**Glaserei**  
Thomas Jenuwein

Der Meisterbetrieb mit ganz einfachen Grundsätzen:

Kompetente Beratung  
Kundenservice mit Herz  
Pünktlichkeit  
Freude an traditionellem Handwerk

Folienbeklebungen | Insektenschutz | Lichtschachtabdeckungen | Geländer

[www.glaserei-jenuwein.de](http://www.glaserei-jenuwein.de)

Tel.: 087 61 - 718 37 23 | E-Mail: [info@glaserei-jenuwein.de](mailto:info@glaserei-jenuwein.de) | Mobil: 0176 - 248 19 610



SV MARZLING.

UNSER VEREIN.

## Der SV Marzling startet wieder durch

Text: Dr. Edgar Merkl

Endlich dürfen wir wieder. Für alle ist das ein Gefühl der Befreiung nach den langen Monaten der Einschränkung. Auch beim SVM herrscht Aufbruchsstimmung. Bereits seit Mai ist die Tennisabteilung im Spielbetrieb, die Stockschützen trainieren wieder donnerstags, nach den Pfingstferien begannen die Gymnastikkurse und seit Ende Mai gibt es wieder Fußball. Auch der Vereinswirt Vito hatte zunächst nur Terrassenbetrieb, aber jetzt ist auch wieder innen geöffnet.

**E**s ist schön zu sehen, wenn das Sportgelände wieder bevölkert und ein Treffpunkt für die Marzlinger jeden Alters ist. Leider führt wohl diese neue Freiheit auch dazu, dass verstärkt private Feten auf dem Sportgelände stattfinden, und liegengeliebener Müll, Bier- und Schnapsflaschen und auch Beschädigun-

Der Verein hat die Zeit genutzt und wichtige Maßnahmen auf den Weg gebracht, um das Sportgelände weiterhin als attraktiven Treffpunkt zu gestalten. Als nächstes steht die Sanierung der Sanitärbereiche an. Ab August beginnt bereits die Sanierung der Toiletten für die Gaststätte im Obergeschoss und in der Winter-

des SVM bleiben dem Verein treu. Entgegen anders lautender Meldungen von anderen Vereinen ist ein größerer Mitgliederschwund ausgeblieben. Das spornt an und ist beste Voraussetzung dafür, dass sich unser Vereinsleben wieder normalisiert und vielleicht auch dadurch verstärkt. Als einziges fehlen jetzt noch



gen am Ende das Ergebnis sind. Bei allem Verständnis für den Wunsch zu feiern, denkt die Vereinsführung hier über Maßnahmen nach, wie z. B. eine Kameraüberwachung, um solche Auswüchse zu vermeiden, und bringt diese bei größeren Ausmaß und Kosten auch zur Anzeige.



pause folgen dann die Umkleiden und Duschen. Auch bemüht sich der Verein auf dem Südteil einen Fitness-Parcours mit einem Beach-Volleyballfeld zu erstellen, der dann allen Marzlingern zur Verfügung steht. Der SVM hat die Krise bis jetzt gut gemeistert. Die Mitglieder



die Festivitäten. Leider wird das Waldfest auch dieses Jahr noch ausfallen, aber diese Events werden sicher wieder stattfinden, sobald es die Rahmenbedingungen zulassen.

**Wir freuen uns jedenfalls Euch auf dem Sportgelände wieder zu treffen.**

### VITALIS SENIOREN-ZENTRUM ST. MARTIN

Ein sicheres Zuhause für Senioren:

Komfort Light-Zimmer  
Dauer-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege  
Palliative Betreuung  
Zusammenarbeit mit Hospizdiensten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie  
gerne persönlich: 08161/93 55-0.

Am Bachwinkel  
85417 Marzling  
info@marzling.vitalis  
www.vitalis.de

Vitalis  
Senioren-Zentrum St. Martin

Hier fühle ich mich  
sicher, weil ich  
hier den besten  
Schutz erhalte.

FFP2

WIR SIND FÜR SIE

## Hilfe und Begleitung für Patienten

Das Klinikum Freising hilft stationären Patienten und ihren Angehörigen nicht nur bei medizinischen Fragen rund um ihre Behandlung, sondern es ist auch versierter Ansprechpartner und Begleiter bei persönlichen Problemen und Ängsten.

*Text und Bilder: Sascha Alexander – Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit & Marketing*

**S**o etwa bei der Ernährung, bei psychischen-seelischen Problemen, bei Demenz oder Krebsleiden sowie generell bei der Patientensicherheit. Ferner plant und organisiert das Team der Patientenberatung alle notwendigen Schritte für die Zeit nach dem stationären Klinikaufenthalt, wie zum Beispiel ein Reha-Aufenthalt, die Vermittlung häuslicher oder Kurzzeitpflege oder bei der Organisation von Hilfsmitteln.

Zusätzlich gibt es seit Juli 2021 im Klinikum Freising »Patientenfürsprecherinnen«. Ihre Aufgabe ist es, Patienten und ihren Angehörigen

bei persönlichen Fragen, Wünschen oder Problemen während des stationären Aufenthalts zur Seite zu stehen und ggf. die Kommunikation zwischen ihnen und dem Klinikum zu steuern. Diese Vermittlerrolle geht auf eine Initiative des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege zurück. Sie ist in Bayern bislang nicht gesetzlich verankert und damit auch nicht verpflichtend, doch gibt es offizielle Handlungsempfehlungen, an denen sich das Klinikum Freising orientiert. Danach sind Patientenfürsprecher zur Verschwiegenheit verpflichtet und dürfen nur auf ausdrücklichen



*Frau Walburga Braun (links) von der Patientenberatung und Frau Traudl Feller, Assistenz im Fachbereich Psychosomatik und Psychotherapie, sind die ersten Patientenfürsprecherinnen des Klinikums Freising.*

Wunsch der Patienten tätig werden. Auch sind sie in ihrer Rolle vom arbeitsrechtlichen Direktionsrecht befreit. Patientenfürsprecher dürfen ferner keine medizinische oder rechtliche Beratung machen, sondern ergänzen das bisherige Beschwerdemanagement des Klinikums, um gezielt auf die Bedürfnisse der Patienten einzugehen und nach gemeinsamen Lösungen zu suchen. ■

### Klinikum Freising

Akademisches Lehrkrankenhaus  
in Kooperation mit MHI und TUM

## Klinikum Freising Ihr Gesundheitspartner im Landkreis und in der Region

Breites Spektrum an operativer und konservativer Medizin

Katheter-Labore, moderne radiologische Diagnostik und Intensivmedizin

Erste Adresse in der Notfallversorgung

Wirbelsäulenchirurgie, Palliativmedizin, Lymphangiologie und Psychosomatik

Rund 1.000 Geburten im Jahr

Prämierte Berufsfachschule für Pflege und Krankenpflegehilfe

## 20 Jahre Rosenstadt Freising

Text und Fotos: © Raimund Lex

Freising – Lange mussten die Rosenfreunde aus Stadt und Land warten, bis sie wieder in Rosenduft schwelgen, die verschiedensten Rosenblüten bewundern und vor allem die wunderbaren Gewächse kaufen und über deren Pflege beraten werden konnten. 2020 musste das Rosenfestival pandemiebedingt ausfallen, heuer musste es wegen Corona noch verschoben werden: Im Amtsgerichtsgarten und auf der Roseninsel an der Schleifermoosach war alles bereit.

**Z**ugleich mit dem Rosentag 2021 wurde das Stadtjubiläum »20 Jahre Rosenstadt Freising« gefeiert.

Im Amtsgerichtsgarten war an Rosen so ziemlich alles vertreten, was dem Gärtner bzw. der Gärtnerin gefällt, oder was sie ersehnen: Von »Aloha« bis »Sonnenröschen« blieben keine Wünsche offen. Sogar die Rose »Heilige Elisabeth« und natürlich die »Freising Rose« waren zu bestaunen, nicht zu vergessen »Sweet Pretty« oder etwa die »Persische Rose«.

Überwältigt von der Pracht der Königin der Blumen waren die Besucher und Besucherinnen des Rosentages 2021, wenn sie auf die Ro-



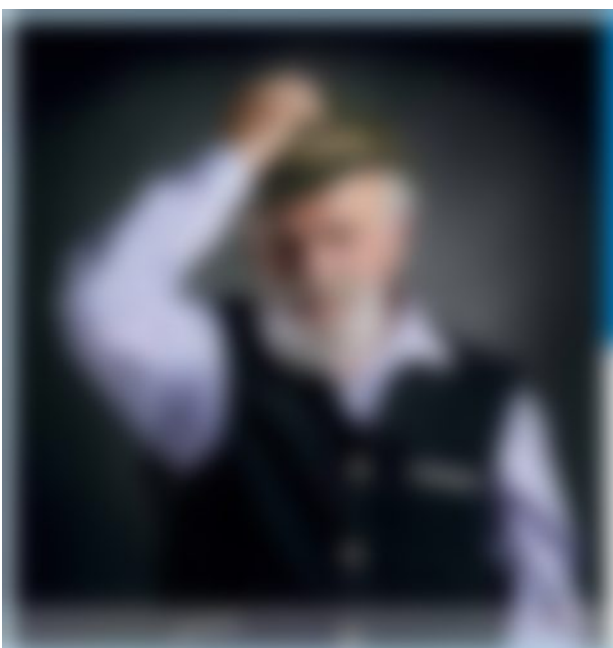
Der Amtsgerichtsgarten mitten in der Altstadt zeigte sich als idealer Ort auch für einen Rosentag.



Chillen auf der Roseninsel, dazu ein Eis – was will man mehr?

seninsel kamen. Sie wurden empfangen von rund 80 verschiedenen Rosengewächsen, von Sonne und Schatten, von Ruhebänken und Verkaufsständen. Da waren handgemachte, winterharte Amphoren und Töpfe aus Kreta neben handgewebten Textilien aus Umbrien, im »Freisinger Seifenkistl« gab es handgesiedete Naturseife neben Keramik. Handgefärbte Garne und Wolle waren zu bewundern, verarbeitet zu selbst entworfenen Designs, die Stadtapotheke

verkaufte aus einem Stand heraus Rosen-Zucker, Bücher über Rosen, Rosen-Bonbons, Kosmetik mit Rosen und sogar Rosen-Prosecco. Insgesamt konnte man an 17 Ständen staunen, kaufen oder schlemmen. Denn auch für das leibliche Wohl war gesorgt, mit belgischen Waffeln etwa, mit Espresso und Cappuccino und mit Eis, darunter natürlich auch das Rosen-Eis, in dem unter anderem auch Rosenblätter verarbeitet waren. ■



MEINE TRAUERREDE WÜNSCHE  
ICH MIR AUF BAIRISCH.

HOST MI?

ANTON  
**WIMMER**  
BESTATTUNGEN

Kammergasse Freising · ☎ 08161 62071 · wimmer-bestattung.de

## Wichtige Telefonnummern & Adressen

**1. Bürgermeister, Martin Ernst**, Freisinger Straße 11, 85417 Marzling, Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 12

**Polizei-Notruf** – Tel.: 110

**Notrufnummer Rettungsdienst, Notdienst, Feuerwehr** (integrierte Leitstelle) – Tel.: 112

**Giftnotruf München** – Tel.: 0 89 / 1 92 40

**Polizeiinspektion Freising** – Tel.: 0 81 61 / 53 05 - 0

**Technisches Hilfswerk Freising** – Tel.: 0 81 61 / 74 88

**Katholisches Pfarramt Marzling**, Kirchstr. 9, Tel.: 0 81 61 / 6 28 77

**Evangelisches Pfarramt Freising**, Martin-Luther-Str. 10 – Tel.: 0 81 61 / 53 75 - 70

**Wasserversorgung, Gemeinde Marzling**, Tel.: 0 81 61 / 183 - 0; Fax: 0 81 61 / 183 - 208;

Stördienst: 0 81 61 / 183 - 222

**Kaminkehrer, Johann Mießlinger**, Landshuter Str. 57, 85356 Freising – Tel.: 0 81 61 / 6 73 93

**Strom, Überlandwerke Erding GmbH & Co KG**, Am Gries 21, 85435 Erding – Tel.: 0 81 22 / 4 07 - 0

**Erdgas, Freisinger Stadtwerke Versorgungs GmbH**, Wippenhauser Str. 19, 85354 Freising,

Tel.: 0 81 61 / 183 - 0; Fax: 0 81 61 / 183 - 138; Tel.: frei 0800 / 1 83 18 30

**Tel.-Nr. und Hotline von Firma »Heinz« und Firma »Wurzer Umwelt«**,

**Abfallentsorgung**: Abfalltonne/Biotonne/Papiertonne, Fa. Heinz in Moosburg,

Kundenbetreuer: Jürgen Wolgemuth, Tel.: 0 87 61 - 6 80 - 23

**Gelber Sack**: Fa. Heinz, Moosburg, Hotline: 0800 / 5 50 50 25

### Wichtige Behörden und Einrichtungen

**Amt für Landwirtschaft und Ernährung**, Moosburg, Herrnstraße 16 – Tel.: 0 87 61 / 6 82 - 0

**Amtsgericht Freising**, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 180 - 01

**Arbeitsamt Freising** – Tel.: 0 81 61 / 171 - 0

**Finanzamt Freising**, Prinz-Ludwig-Str. 26 – Tel.: 0 81 61 / 493 - 0

**Forstamt Freising**, Domberg 1 – Tel.: 0 81 61 / 48 02 - 0

**Gesundheitsamt Freising**, Johannisstr. 8 – Tel.: 0 81 61 / 53 74 - 300

**Grundbuchamt Freising**, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 180 - 207

**Landratsamt Freising**, Landshuter Str. 31 – Tel.: 0 81 61 / 600 - 0

**Vermessungsamt Freising**, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 53 91 - 0

### Öffentliche Einrichtungen im Gemeindebereich

**Gemeinde Marzling**, Freisinger Str. 11, 85417 Marzling

Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 8:00 – 12:00 Uhr, Do. 14:00 – 18:00 Uhr, Fr. 8:00 – 12:00 Uhr

E-Mail Adresse: [info@marzling.de](mailto:info@marzling.de), Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 0; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 18

**Gemeindekindergarten mit Krippe**, Am Sportplatz 4 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 30;

Fax: 0 81 61 / 96 79 - 399; E-Mail: [kontakt@kinderhaus.marzling.de](mailto:kontakt@kinderhaus.marzling.de)

**Grundschule Marzling**, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 20; Fax 0 81 61 / 96 79 - 299

**Hort**, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 250; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 259

**Jugendzentrum**, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 231

**Bauhof**, An der Straßenmeisterei 6 a – Tel.: 0 81 61 / 2 21 41; Fax: 0 81 61 / 1 48 40 55

**Wertstoffhof**, An der Straßenmeisterei 6 – Tel.: 0 81 61 / 1 48 40 56

Öffnungszeiten: Di.: 16:00 – 19:00 Uhr, Fr.: 15:00 – 18:00 Uhr und Sa.: 9:00 – 13:00 Uhr

**Gemeindebücherei Marzling**, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 232

Öffnungszeiten: Mi.: 16:00 – 18:00 Uhr und So.: 10:00 – 12:00 Uhr. An bayerischen Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen. In den Schulferien nur sonntags geöffnet.

### Banken

**Sparkasse Freising**, SB-Center – Tel.: 0 81 61 / 5 60

**Freisinger Bank**, SB-Filiale – Tel.: 0 81 61 / 18 90

### Gaststätten

**Landgasthof Nagerl**, Marzling, Bahnhofstr. 6 – Tel.: 0 81 61 / 9 37 - 0

**Biergarten Hainthaler Nikolaus**, Stoibermühle – Tel.: 0 81 61 / 8 23 68

**Gasthaus »Zur Schmied'n«**, Rudlfinger Str. 1, Tel.: 0 81 61 / 989 15 59, Handy: 0151 / 16 56 06 52

**Sportheim Marzling, Pizzeria »Da Vito«**, Am Sportplatz 1 – Tel.: 0 81 61 / 910 02 10

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Sanitätshaus Orthopädie- Schuhtechnik



### Andreas Arnold

#### Schuhreparaturen aller Art!

#### Schuhtechnik

Orthopädische  
Maßschuhe

Zurichtungen am  
Konfektionsschuh

Einlagen  
nach Maß

Kinderorthopädie

Diabetes  
Versorgung

#### Sanitätshaus

Bandagen

Orthesen

Kompressionsstrümpfe

Lymphversorgung

Brustprothesen

Mainburger Straße 15  
85354 Freising

Tel. 0 81 61 - 80 79 99

Fax 0 81 61 - 80 79 97

[www.sanitaetshaus-freising.de](http://www.sanitaetshaus-freising.de)  
[info@sanitaetshaus-freising.de](mailto:info@sanitaetshaus-freising.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr  
9:00 – 12:00 Uhr

# Verzeichnis der Marzlinger Vereine

Stand: August 2021



## Sportverein Marzling

Fußball, Tennis, Stockschißen, Gymnastik,  
Marcus Jacobs, Pfarrgasse 5, 85417 Marzling,  
☎ 0151 / 22 89 17 84  
E-Mail: marcus.jacobs@gmx.de

## Schützengemeinschaft Hangenham

Lucia Loibl, An der Mühle 8, 85416 Oberhummel,  
☎ 087 61 / 75 90 62, 0176 / 31 15 49 18  
E-Mail: Lucia.Loibl@gmail.com

## Schützenverein Riegerau

Christian Zörr, Auenweg 3, 85417 Marzling,  
☎ 0160 / 286 43 18  
E-Mail: p.cremonese@freenet.de

## Katholischer Frauenbund

Christina Duffner, Angerweg 10a,  
85417 Marzling, ☎ 081 61 / 23 24 58  
E-Mail: Christina.duffner@gmx.de

## Krieger- und Soldatenverein Marzling

Walter Bock, Mitterweg 2, 85417 Marzling,  
☎ 081 61 / 6 43 60  
E-Mail: riwabock@t-online.de

## Krieger- und Soldatenverein Rudlfing

Hermann Baier, Hangenham 12,  
85417 Marzling, ☎ 081 61 / 6 53 66

## Kath. Burschenverein Marzling

Christian Manlik, Isarstraße 16 a  
85417 Marzling, ☎ 0152 / 245 424 91  
E-Mail: vorstand.kbvmarzling@gmail.com

## Freiwillige Feuerwehr Marzling

Thomas Knoll, Blumenstr. 11, 85417 Marzling,  
☎ 0176 / 10 05 83 91  
E-Mail: thom@s-knoll.com

## Gesangverein Marzling

Dr. Hans-Jürgen Rothermel, Bergstr. 14  
85417 Marzling, ☎ 081 61 / 6 23 01  
E-Mail: h.thermel@gmx.de

## Fischerverein Marzling

Hermann Steinberger, Am Bäckeranger 3,  
85417 Marzling, ☎ 081 61 / 640 04  
E-Mail: Fischereiverein-Marzling@web.de

## Tennisclub Marzling

Alexander Wärthel, Angerweg 6,  
85417 Marzling, ☎ 081 61 / 6 37 00  
E-Mail: alexander.waerthel@bshg.com  
Homepage: www.tc-marzling.de

## 3klang gGmbH – Musikunterricht

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der  
Marzlinger Grundschule und im Pfarrheim  
3klang gGmbH, Saarstr. 1, 85354 Freising  
Saarstraße 1, 85354 Freising  
E-Mail: info@3klang-musik.de  
www.3klang-musik.de  
☎ 081 61 / 53 28 78

## Marzlinger Mädels

Anna-Lisa Bauer, Freisinger Straße 23,  
85417 Marzling, ☎ 0172 / 8 73 35 23  
E-Mail: maedchenverein-marzling@web.de

## Motorradfreunde Marzling

Manfred Wunderer, Eulenweg 3,  
85356 Freising, ☎ 081 61 / 8 11 72,  
0152 / 21 98 13 34  
E-Mail: manfred@eulenweg3.de

## Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Marzling – Georg Schmid,  
Unterberghausen 3, 85417 Marzling,  
☎ 081 67 / 4 57

## Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Rudlfing – Martin Maier jun.,  
Schmidhausen 4, 85416 Langenbach,  
☎ 0 81 67 / 89 64  
E-Mail: martin.maier.jun@gmx.de

## Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Marzling – Elisabeth Ludwig,  
Schulweg 2, 85417 Marzling,  
☎ 081 61 / 6 62 98

## Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Rudlfing – Cäcilie Petz  
Rudlfing 7, 85417 Marzling,  
☎ 081 61 / 6 46 15

## Jagdgenossenschaft Marzling-Süd

Martin Ernst, Brunnhofen 7, 85417 Marzling,  
☎ 081 67 / 61 71  
E-Mail: ernst.martin1@gmx.de

## Jagdgenossenschaft Marzling-Nord

Georg Schmid, Unterberghausen 3,  
85417 Marzling

## Jagdgenossenschaft Rudlfing

Josef Petz, Rudlfing 7, 85417 Marzling,  
☎ 081 61 / 6 46 15

## Fußball-Förderverein Marzling (FFM)

Jochen Jürgens, Bahnhofstr. 16, 85417 Marzling,  
☎ 081 61 / 23 35 70  
E-Mail: volltreffer-marzling@gmx.de  
Internet: www.volltreffer-marzling.de

## Marzlinger Netzwerk e.V.

Reinhard Höfl,  
Tuchinger Weg 2, 85417 Marzling,  
☎ 0173 / 200 99 77

## Naturfreunde Freising

Major-Braun-Weg 12, Haus der Vereine  
85354 Freising

**FußReflexzonenmassage**  
**Lucia Loibl**  
An der Mühle 8, 85416 Oberhummel  
Telefon: 087 61 - 75 90 62  
Mobil: 0176 - 311 549 18  
E-Mail: lucia.loibl@gmail.com  
**Termine nach Vereinbarung**

*Zwicket es oben und unten? Nichts hilft wirklich?  
Dann wird es Zeit, einen Blick auf die Statik Ihrer  
Wirbelsäule zu werfen!*



**Projekte STARTEN  
mit Ihrem Finanzpartner  
aus der Region.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Genossenschaftliche Finanzberatung heißt:  
erst zuhören und dann beraten. Und das machen wir  
transparent und ehrlich, denn für uns sind Kunden keine  
anonymen Nummern, sondern Menschen, denen wir auch  
in 20 Jahren noch in die Augen schauen wollen.

**Freisinger Bank**  
Volksbank-Raiffeisenbank



**DEIN  
BUS.  
UNSER  
WERK.**



## **Mit uns nach Freising**

Von Marzling in die Freisinger Altstadt, von Neustift bis Vötting oder nach Lerchenfeld – unsere 14 Freisinger Stadtbuslinien bringen Sie an Ihr Ziel.

*Entspannt nach  
Freising – wir bringen  
Sie hin!*

Freisinger Stadtwerke  
Parkhaus und Verkehrs-GmbH  
Wippenhauser Straße 19  
85354 Freising  
Telefon: 08161 183-0  
[info@freisinger-stadtwerke.de](mailto:info@freisinger-stadtwerke.de)  
[www.freisinger-stadtwerke.de](http://www.freisinger-stadtwerke.de)